

Європейський Союз

Посібник для журналістів

Київ

Представництво Європейського Союзу в Україні, 2020

Цю публікацію було створено за підтримки Представництва Європейського Союзу. За зміст публікації повну відповідальність несе виконавець проекту. Зміст публікації не є відображенням офіційної позиції Європейського Союзу.

Європейський Союз об'єднує 28 країн-членів, які вирішили поступово об'єднати свої знання, ресурси та долі. Протягом 50 років свого розширення вони разом побудували простір стабільності, демократії та сталого розвитку, водночас утверджуючи культурне розмаїття, толерантність та індивідуальні свободи. Європейський Союз прагне розділити свої досягнення та цінності з країнами та людьми за межами своїх кордонів.

Більше інформації про Європейський Союз:

Вебсайт Представництва ЄС:

<https://eeas.europa.eu/delegations/ukraine>

Сторінка Представництва ЄС у Facebook:

<http://www.facebook.com/EUDelegationUkraine>

Твіттер Представництва ЄС:

@EUDelegationUA

Адреса Представництва ЄС в Україні:

вул. Володимирська, 101, Київ, 01033 Україна

Вступ	8
-------------	---

Частина I.

ПРЕДСТАВНИЦТВО ЄС В УКРАЇНІ

Представництво Європейського Союзу в Україні.....	12
Вебсайт Представництва Європейського Союзу в Україні..	15
Сторінка Представництва ЄС у Facebook	16
Сторінка Представництва ЄС у Twitter.....	17
Сторінка Представництва ЄС в Instagram	17
Канал Представництва ЄС на YouTube.....	17
Євробібліотека.....	19

Частина II.

**ІНШІ ІНСТИТУЦІЇ, ПРОГРАМИ ТА ПРОЕКТИ ЄС В
УКРАЇНІ**

1. Інституції ЄС в Україні	20
Консультативна місія ЄС в Україні.....	20
Служба Європейської Комісії з гуманітарної допомоги та громадянського захисту: ЕСНО	22
Європейський інвестиційний банк	23
Місія Європейського Союзу з прикордонної допомоги Молдові та Україні (EUBAM)	24
Європейський банк реконструкції та розвитку.....	25
2. Програми та проекти ЄС в Україні	26
Антикорупційна ініціатива ЄС.....	26
U-LEAD з Європою.....	28
ЄС для бізнесу (EU4Business).....	30

ЄС для цифрової економіки (EU4Digital)	35
ЄС для навичок (EU4Skills).....	36
Проект «Підтримка впровадження Угоди про асоціацію між Україною та ЄС» — Association4U.....	36
Проект FORBIZ.....	37
Конкурентоспроможність підприємств малого і середнього бізнесу – COSME.....	37
«Креативна Європа».....	38
House of Europe.....	40
Еразмус+ в Україні.....	40
Горизонт 2020.....	42
eTwinning Plus.....	42
Culture Bridges.....	43
Діалог Жана Моне.....	44

3. Програми транскордонного співробітництва..... 44

Програма транскордонного співробітництва Польща-Білорусь-Україна 2014-2020	44
Програма прикордонного співробітництва ЄСП Угорщина-Словаччина-Румунія-Україна	46
Програма прикордонного співробітництва Румунія – Україна	47
Програма прикордонного співробітництва «Басейн Чорного моря» 2014-2020	49

Частина III.

ОФІЦІЙНІ ІНСТИТУЦІЇ ЄВРОПЕЙСЬКОГО СОЮЗУ

Основні інституції ЄС та їхні функції.....	50
Європейська Рада.....	51
Президент Європейської Ради.....	53
Рада Європейського Союзу.....	54
Плутанина з Радами: що є що?.....	55
Високий представник ЄС із закордонних справ і безпекової політики.....	56
Європейська служба зовнішньої дії.....	57
Інші формати Ради ЄС.....	60

Головування в Раді ЄС.....	66
Вебсайт Ради Європейського Союзу	67
Європейська Комісія	68
Колегія комісарів Європейського Союзу	69
Генеральні директорати та служби. Виконавчі агенції	71
Речники.....	71
Вебсайт Європейської Комісії.....	81
Європейський Парламент	84
Акти ЄС та процедури їх ухвалення.....	87
Пресслужба Європейського Парламенту.....	98
Політичні групи Європейського Парламенту	106
Постійні парламентські комітети.....	109
Календар сесій	109
Вебсайт Європейського Парламенту.....	110
Суд Європейського Союзу	
Court of Justice of the European Union (Люксембург)	111
Європейський центральний банк	
European Central Bank (Франкфурт, Німеччина)	111
Рахункова палата	
European Court of Auditors (Люксембург).....	112
Європейський омбудсман	
European Ombudsman (Брюссель).....	112
Європейський економіко-соціальний комітет	
European Economic and Social Committee (Брюссель).....	113
Європейський комітет регіонів	
European Committee of the Regions (Брюссель)	114
Європейська агенція з боротьби проти шахрайства (OLAF)	
European Anti-Fraud Office (OLAF), (Брюссель).....	114
Євростат, статистичне бюро ЄС	
Eurostat, Statistical Office of the EU (Люксембург)	115
Євробарометр, соціологічна служба ЄС	
Eurobarometer, Public Opinion analysis (Брюссель)	115
Служба Європейської Комісії з гуманітарної допомоги та громадянського захисту	
European Commission Civil Protection and Humanitarian Aid Operations (Брюссель).....	116
Служба співпраці та розвитку	
EuropeAid.....	116

Частина IV.

**МАТЕРІАЛИ ДЛЯ МЕДІА ТА АУДІОВІЗУАЛЬНІ
ПОСЛУГИ ЄС**

Вебсайт новинної служби (Newsroom).....	117
Рада ЄС.....	117
Європейська Комісія.....	118
Аудіовізуальна служба Єврокомісії.....	119
Видання для преси Європейського Парламенту.....	121
Мультимедійний центр Європейського Парламенту.....	122

Частина V.

УКРАЇНА ТА ЄС

1. Двосторонні формати співпраці.....	123
Представництво України при Європейському Союзі.....	123
Офіс Віцепрем'єра з питань європейської та євроатлантичної інтеграції.....	123
Урядовий офіс координації європейської та євроатлантичної інтеграції.....	124
Двосторонні органи асоціації Україна-ЄС.....	124
2. Багатосторонні формати співпраці.....	127
Європейська політика сусідства.....	127
Східне партнерство.....	127
Парламентська асамблея ЄВРОНЕСТ.....	127

Частина VI.

**ЄВРОПЕЙСЬКІ АНАЛІТИЧНІ ЦЕНТРИ.
ЄВРОПЕЙСЬКІ ІНФОРМАЦІЙНІ РЕСУРСИ**

1. Європейські аналітичні центри.....	128
Centre for European Policy Studies.....	128
European Policy Centre.....	128
European Council on Foreign Relations.....	129
Friends of Europe.....	129
Centre for European Reform.....	129

German Council on Foreign Relations.....	130
Wilfried Martens Centre for European Studies.....	130
Chatham House.....	130
2.Європейські інформаційні ресурси.....	130
EurActiv – www.euractiv.com.....	130
Politico – www.politico.eu	131
EUobserver – www.euobserver.com	131
EU Business – www.eubusiness.com	131

Частина VII.

УКРАЇНСЬКІ АНАЛІТИЧНІ ЦЕНТРИ. УКРАЇНСЬКІ СПЕЦІАЛІЗОВАНІ ВЕБ-ПОРТАЛИ І РЕСУРСИ ПРО ЄС

1.Українські аналітичні центри.....	132
Реанімаційний пакет реформ	132
Український центр європейської політики	132
Центр «Нова Європа».....	133
Громадська ініціатива «Європа без бар'єрів».....	133
Український центр економічних і політичних досліджень імені Олександра Разумкова.....	134
Інститут Євро-Атлантичного співробітництва	134
2.Українські спеціалізовані веб-портали і ресурси про ЄС	134
Вебсайт «Європейська правда»	134
Вебсайт «Євроінтеграційний портал»	135
Вебпортал «Європейський простір»	135
Вебсайт «Євроатлантична Україна»	135

Частина VIII.

ЛОБІСТСЬКІ ОРГАНІЗАЦІЇ ТА АСОЦІАЦІЇ

The EU-Ukraine Business Council.....	136
European Business Association.....	136

У 2019 році в Європейському Союзі відбулися великі зміни. Тут пройшли вибори до Європейського Парламенту, змінився склад Європейської Комісії, а на посади Президентів Європейської Ради, Європейського Парламенту, Європейської Комісії, Європейського центрального та інвестиційного банків прийшли нові очільники. Відбулося повне перезавантаження ключових інституцій ЄС. Змінилося багато контактів та відповідальних осіб, наведених у цьому посібнику.

Зміни принесли з собою нові виклики. Так, уперше за багато каденцій Європарламенту коаліція правоцентристів не змогла набрати більшості, а представництво євроскептиків в його новому скликанні відчутно зросло. Окрім того, 2019 рік став свідком численних пристрастей навколо так званого «Брекзиту» – процесу виходу Великої Британії зі складу ЄС, що є безпрецедентною подією в його історії. Все це відбувається в умовах міграційної кризи в Євросоюзі, фінансових негараздів, російської агресії в Україні, анексії Криму, а також кібератак з боку російських та інших сил. ЄС продовжує політику невизнання незаконної анексії Криму та засуджує дії Росії на Донбасі, а також зберігає режим санкцій щодо РФ.

Проте незмінними залишаються співпраця ЄС з Україною, його інституційна структура та послуги для медіа. Євросоюз надає безліч безкоштовних аудіо, відео та фото, які журналісти можуть використовувати у власних медійних продуктах.

Європейський Союз відіграє дедалі більшу роль для України, як у сфері високої політики, так і в щоденному житті кожного громадянина. Протягом п'яти останніх років прогрес у відносинах з ЄС був набагато більшим, ніж за весь період незалежності.

1 вересня 2017 року остаточно набула чинності Угода про асоціацію між ЄС та Україною. Деякі частини Угоди почали тимчасово застосовуватися з 2014 року, а глибока та всеосяжна зона вільної торгівлі – з 1 січня 2016 року. Але повною мірою

Угода про асоціацію запрацювала саме у вересні 2017-го, після завершення процесу ратифікації.

Угода про асоціацію – це значно більше, ніж звичайний міжнародний договір. Це дороговказ для втілення внутрішніх реформ в Україні, відновлення і зростання економіки, здійснення державного управління і галузевої співпраці у понад 30 сферах. Угода стосується багатьох галузей і безпосередньо впливає на життя громадян. Проте вона не є панацеєю: успішність розпочатих змін та перетворень залежить передусім від зусиль самої України.

11 червня 2017 року набув чинності безвізовий режим для українських громадян, які мають біометричні паспорти. Станом на 11 червня 2019 року, другу річницю запровадження режиму, ним скористалися 2 910 000 громадян України. Він став можливим завдяки виконанню Україною Плану дій щодо лібералізації візового режиму для України. Серед його вимог – запобігання корупції та боротьба проти неї.

Від 2014 року ЄС надав Україні фінансову підтримку в розмірі понад 15 млрд. євро з метою підтримки процесу реформ в країні. Обов'язковою умовою надання цієї допомоги є безперервний прогрес у розвитку країни.

Завдяки глибокій та всеосяжній зоні вільної торгівлі (ГВЗВТ), яка є частиною Угоди про асоціацію, у 2018 році загальний рівень торгівлі між ЄС та Україною зріс на 9% порівняно з 2017 роком. Частка ЄС у зовнішній торгівлі України сягнула 42%. Проте ГВЗВТ – це значно більше, ніж торгівля. Реформи, які закріплені в Угоді про асоціацію, сприятимуть покращенню бізнес-клімату в Україні, підвищенню стандартів української вітчизняної продукції та поліпшенню умов для українського експорту.

Україна більше інтегрується з Європейським Союзом. Вона прагне до норм і стандартів ЄС – від прозорої судової системи до безпечної продукції на полицях у магазині. Підтримка від Євросоюзу у цих сферах є і буде вкрай важливою. Водночас залишається чимало критичних сфер, де реформи мають приривидшуватися і поглиблюватися. Євросоюз постійно наго-

лошує, що працює з Україною за принципом «більше за більше»: якщо реформи стають інтенсивнішими, підтримка з боку ЄС стає глибшою.

За останні п'ять років Україна зробила в сфері внутрішніх реформ та євроінтеграції більше, ніж за кілька попередніх десятиліть. Зокрема, розпочато розвиток антикорупційних органів. Так, у вересні 2019 року свою роботу розпочав Вищий антикорупційний суд. Запущено реформу державного управління. Завдяки реформі децентралізації та енергоефективності все більше громадян України починають бачити позитивні зміни на місцях. Успішно запроваджено новий ринок електроенергії. Головним завданням сьогодні є продовжити імплементацію Угоди про асоціацію, забезпечити її своєчасне оновлення, а також розвивати глибоку та всеосяжну зону вільної торгівлі з ЄС.

2019 рік став важливим не лише для Євросоюзу, а й для України. На початку року стратегічний курс держави на членство в ЄС було закріплено в її Конституції. Навесні пройшли чергові президентські, а влітку – позачергові парламентські вибори. Представники новообраної влади продовжують декларувати незмінність курсу України на європейську інтеграцію.

У цьому контексті важливо розуміти, як працює Європейський Союз, як тут ухвалюють рішення, а також, де можна знайти потрібну інформацію, отримати коментар чи взяти інтерв'ю.

За відносини Євросоюзу з Україною відповідають кілька інституцій. Одна з ключових – це Європейська служба зовнішньої дії (EEAS). Служба є центральним органом, що наразі координує та втілює зовнішню політику всього Європейського Союзу, зокрема й у відносинах з Україною. Вона діє через мережу своїх представництв, які називаються Представництвами Європейського Союзу. Представництво ЄС діє і в Україні (https://eeas.europa.eu/delegations/ukraine_uk). 2019 року змінився його очільник - ним став естонський дипломат Матті Маасікас.

Багато рішень, зокрема й щодо України, ухвалюються в інституційному трикутнику між Європейською Комісією, Радою ЄС та Європейським Парламентом. У багатьох ситуаціях зако-

нодавчу пропозицію подає Європейська Комісія, а фінальне рішення спільно ухвалюють Європейський Парламент та Рада ЄС (інституція, що представляє держави-члени Євросоюзу).

Сьогодні більшість рішень у Раді ЄС, зокрема й щодо України, ухвалюються кваліфікованою більшістю, а не одностайно. Це означає, що в більшості сфер жодна країна ЄС не має права вето. Водночас деякі рішення, зокрема у сфері зовнішньої політики (наприклад, щодо накладення санкцій проти Росії – чи їхнього зняття) мають ухвалюватися одностайно.

У рамках Угоди про асоціацію створено двосторонні органи співпраці між ЄС та Україною. Крім органів, які об'єднують офіційних представників держав-членів та інституцій Євросоюзу та України, нагляд за виконанням Угоди здійснюють і представники громадянського суспільства України та ЄС. Спробуймо тепер розібратися, якими є головні джерела інформації про Європейський Союз – як в інституціях та ініціативах ЄС в Україні, так і в його центрі, у Брюсселі.

ПРЕДСТАВНИЦТВО ЄС В УКРАЇНІ

Представництво Європейського Союзу в Україні

Представництво Європейського Союзу в Україні – це найперша і найголовніша інституція Євросоюзу в Україні, до якої варто звертатися з питань, що мають стосунок до ЄС. По суті, вона діє як посольство Євросоюзу.

Вона належить до загальної мережі представництв і офісів Європейської служби зовнішньої дії. Всього їх близько 145-ти по всьому світу. Вони представляють Євросоюз і його громадян.

Представництва відіграють ключову роль у представленні, поясненні та впровадженні зовнішньої політики ЄС. Крім того, вони аналізують розвиток подій у країнах, в яких вони розміщені, а також проводять перемовини відповідно до мандатів, що їм надали інституції ЄС.

Штат представництв формується з різних департаментів Служби зовнішньої дії і Європейської Комісії, місцевих працівників, а також дипломатів і експертів з країн-членів Європейського Союзу.

Не є винятком і Представництво Європейського Союзу в Україні, яке є центром комунікації для українських структур та інституцій з Європейським Союзом у Києві. Воно є одним із найбільших у світі.

Загалом, Представництво виконує три головні функції.

Координація. Представництво тісно співпрацює з посольствами та консульствами країн-членів у питаннях, які стосуються Європейського Союзу та його відносин з Україною.

Репрезентація ЄС. Представництво уповноважене представляти Євросоюз на всіх заходах і в контактах з українськими офіційними особами та структурами.

Висловлення позиції ЄС. Представництво ЄС – єдиний речник Європейського Союзу в Україні. Воно уповноважене висловлювати його позицію з тих чи інших питань, зокрема щодо відносин з Україною. Це, з-поміж іншого, спрощує роботу для представників органів влади та засобів масової інформації. В особі Представництва ЄС вони мають постійне й офіційне джерело інформації й можуть отримувати від нього коментарі з усіх питань, які стосуються ЄС або ж його відносин з Україною.

Як і всі структури Європейського Союзу, Представництво та його уповноважені для цього працівники відкриті для спілкування з журналістами. У складі Представництва є відділ преси та інформації, який відповідає на запити журналістів.

Загалом, є три формати спілкуванні дипломатичного представництва ЄС з пресою:

1) якщо дипломат чи пресекретар не застеріг про те, що надає інформацію «off the record», тобто «не для запису», це означає, що вона трактується як «on the record», тобто «для запису»;

2) часто з дипломатами доводиться спілкуватись в режимі «off the record», який не дає журналістові права називати джерело отриманої інформації. Такий, заснований на взаємодовірі, метод співпраці посадовців ЄС із представниками медіа, є загальноприйнятим;

3) третій формат – «on background». У цьому разі журналіст не може навіть натякнути на джерело інформації, вказавши, наприклад, посаду співрозмовника. Також працівники відділу преси та інформації можуть надати ту чи іншу оперативну довідкову, аналітичну інформацію, яка стосується відносин України та ЄС, або підказати, де її можна знайти. Пресекретарі можуть допомогти з відео- та аудіоматеріалами.

Окрім того, існує можливість організації інтерв'ю онлайн. Представництво також може надавати аудіозаписи подій на запит ЗМІ.

Відділ преси та інформації Представництва також організовує велику кількість семінарів, інформаційних та ознайомчих брифінгів, візитів до інституцій Європейського Союзу та надає інформаційні матеріали для українських медіа.

Він також допомагає організовувати зустрічі журналістів з Комісарами ЄС та іншими офіційними особами в Брюсселі. Про такі зустрічі варто домовлятися заздалегідь, бажано за кілька місяців.

УВАГА! Відділ преси та інформації радить звертатись за коментарями та додатковою інформацією завчасно, оскільки підготовка такої інформації може займати кілька днів!

Керівник відділу преси та інформації

Наташа Ефімофф

Natacha.EPHIMOFF@eeas.europa.eu

Тел: +380 44 390 80 10

Прессекретар

Артур Сірбу

Artur.SIRBU@eeas.europa.eu

Тел: +380 44 390 80 10

Радник з питань преси та інформації

Вікторія Давидова

Victoria.DAVYDOVA@eeas.europa.eu

Тел: +380 44 390 80 10

Комунікаційний менеджер

Мартті Луцар

Martti.LUTSAR@eeas.europa.eu

Тел: +380 44 390 80 10

<https://eeas.europa.eu/delegations/ukraine>

Сайт корисний насамперед наявністю матеріалів, які стосуються двосторонніх відносин між ЄС та Україною. Тут можна знайти різнопланову інформацію, яка стосується і політики, і конкретних проєктів, що втілюються в Україні за підтримки Європейського Союзу. Сайт має україномовну та англomовну версії.

На сайті Представництва ви можете замовити регулярну інформаційну розсилку Європейської служби зовнішньої дії, знайти посилання на сторінки Представництва в соціальних мережах, а також підписатися на його RSS-канал.

Новинний пакет Представництва складається з таких продуктів для медіа:

- регулярні новини про ЄС, його політику та відносини між ЄС і Україною (українською та англійською мовами);
- регулярний дайджест найцікавіших подій для медіа в регіонах – ЄС Інформер;
- щомісячний вісник співпраці Україна – ЄС (українською та англійською мовами);
- щотижневі анонси найголовніших подій, які відбудуться в Україні та ЄС;
- анонси подій і заходів за участі Представництва ЄС і проєктів Євросоюзу у рамках різних інформаційних кампаній у регіонах.

Окрім того, до новинного пакету належать такі продукти: пресрелізи, новини про тендери, вакансії, нові проєкти, що фінансуються ЄС, конференції, переклади документів Європейського Союзу (українською та англійською мовами).

Окремі розділи на сайті Представництва:

- *Про нас* – інформація про діяльність та персонал Представництва ЄС;

- *Відносини з ЄС* – стисла інформація про відносини між Україною та ЄС в політичній, економічній, торгівельній, фінансовій сферах, діалог із громадянським суспільством та гуманітарну допомогу;
- *Проекти* – інформація про проекти та програми, які Європейський Союз реалізує в Україні;
- *Туризм та навчання* – інформація про візові питання, контакти посольств держав-членів ЄС, можливості подорожування до та навчання в ЄС;
- *Преса та ЗМІ* – інформація про послуги для журналістів, що їх надає Представництво: матеріали для преси, рекомендовані дописи, відеогалереї, інформаційні бюлетені, документи тощо;
- *Вакансії та фонди* – інформація про вакансії та стажування у Представництві ЄС, а також про наявні гранти та тендери, які оголошує Європейський Союз;
- *Наші контакти* – контакти Представництва ЄС.

Сторінка Представництва ЄС у Facebook

facebook.com/EUDelegationUkraine

Представництво Європейського Союзу в Україні має свою сторінку в мережі Facebook («European Union in Ukraine»), на якій працівники його пресслужби також публікують інформацію для преси, а саме:

- Актуальні та свіжі новини про ЄС і його відносини з Україною;
- Анонси подій, пов'язаних з ЄС, Представництвом або проектами Євросоюзу;
- Фото та відео з офіційних і неофіційних подій;
- Посилання на інформацію про події, інституції та організації ЄС;
- Обговорення питань, пов'язаних із відносинами між Євросоюзом і Україною;
- Цікаві статті про ЄС та Україну.

Особливістю сторінки Представництва у мережі Facebook є те, що на ній подається навіть більше інформації, ніж на сайті.

Там частіше з'являється інформація з інших джерел, зокрема статті інших онлайн- або друкованих ресурсів, заяви щодо українських тем, заяви від інших інституцій ЄС, а також новини, які стосуються інших країн. Тому журналістам, аби пильно стежити за останніми новинами, пов'язаними не лише з Представництвом і відносинами між ЄС і Україною, але й іншими аспектами зовнішньої політики Євросоюзу, варто підписатися на неї.

Також на сторінці у мережі Facebook читачі можуть звертатися до пресслужби Представництва чи висловлювати свої міркування про його роботу.

Сторінка Представництва ЄС у Twitter

@EUDelegationUA (twitter.com/eudelegationua)

Працівники пресслужби не тільки дублюють контент із Facebook-сторінки, а й надсилають короткі термінові повідомлення у соціальній мережі Twitter. Поширеною практикою є також Twitter-трансляція виступів посадовців ЄС та репости статей, що стосуються роботи Представництва. Окрім того, Голова Представництва ЄС в Україні Матті Маасікас теж має свою сторінку у Twitter: @MattiMaasikas.

Сторінка Представництва ЄС в Instagram

<https://www.instagram.com/euinua/>

Крім того, нещодавно Представництво ЄС створило сторінку в соціальній мережі Instagram, де розміщуються фото із заходів, організованих Представництвом.

Канал Представництва ЄС на YouTube

youtube.com/EUDelegationUkraine

На офіційному YouTube-каналі Представництва регулярно з'являються матеріали найновіших відеокампаній та важлива інформація про політичні та економічні стосунки між Україною та ЄС.

На ньому ви також можете знайти різні тематичні збірки відео («плейлисти») про ті чи інші аспекти стосунків ЄС та України – українською мовою. Використання цих відео є **безкоштовним**.

Список плейлистів:

- Проєкт Представництва ЄС «UOpenEU»;
- Деякі питання відносин між ЄС та Україною;
- Дві серії роликів комунікаційної кампанії «Прямуємо разом» (2018 та 2019 роки);
- Програма ЄС «Culture Bridges»;
- Відео на тему адаптації до зміни клімату;
- Безвізовий режим ЄС для громадян України;
- Серія відео про енергоефективність;
- Зелена економіка;
- Глибока та всеосяжна зона вільної торгівлі;
- Програма ЄС «Креативна Європа», спрямована на підтримку ініціатив в культурній сфері та аудіовізуальному секторі;
- Як працює програма ЄС Twinning;
- Програма ЄС «eTwinning», метою якої є розвиток співпраці між школами;
- Записи програми «Роби бізнес» (спільний із каналом «2+2» проєкт про вітчизняних підприємців та компанії, які досягли успіху не лише в Україні, але й за її межами);
- Медіа-проєкт «Регіональні голоси» (спрямований на краще та етично збалансованіше висвітлення проблем внутрішньо переміщених осіб в Україні);
- Серія відео «Як розпізнати прокремлівських тролів»;
- Освітній проєкт про мінну безпеку (відео «Не підходь до міни»);
- Інформаційно-аналітичний тижневик 5-го каналу «Вікно в Європу»;
- Серія відео «Знайди свою історію»;
- Серія відео про органічні продукти «Споживай органічне»;

- Відео «Навчайся в Європі» (про можливості навчання в Європі);
- «Люди Майдану» – серія відео про Майдан очима тих, хто брав участь у подіях 2013-2014 років, а також про надії цих людей щодо України у майбутньому.

Канал також містить відео з експертними рекомендаціями та порадами стосовно адаптування бізнесу до законодавства ЄС та виходу на європейський ринок. Якщо вам потрібні ці відео в HD-якості, ви можете звернутися до Представництва ЄС в Україні (див. контакти в розділі «Представництво Європейського Союзу в Україні»).

Євробібліотека

<http://bit.ly/EUlibraryMedium>

Євробібліотека – це бібліотека довідкових матеріалів, що стосуються європейської інтеграції України, для українських регіональних медіа. Її створено в рамках проєкту Представництва Європейського Союзу в Україні.

В ній містяться короткі інформаційні матеріали про вільну торгівлю України з ЄС, безвізовий режим з ЄС, українські реформи та інші теми, пов'язані з євроінтеграцією України.

Тут ви також можете знайти аналітичні статті, інфографіки, історії успіху та контакти експертів з якими можна поспілкуватись про хід реформ та відносини України з ЄС.

ІНШІ ІНСТИТУЦІЇ, ПРОГРАМИ ТА ПРОЄКТИ ЄС В УКРАЇНІ

1. Інституції ЄС в Україні

Консультативна місія ЄС в Україні

Вебсайт: www.euam-ukraine.eu

Консультативна місія Європейського Союзу (КМЕС) в Україні офіційно розпочала роботу в Києві 1 грудня 2014 року – після Революції Гідності та отримання відповідного запрошення від уряду України. Місія надає підтримку державним органам України у послідовному реформуванні сектору цивільної безпеки. Вона здійснює стратегічні консультації і надає практичну підтримку реформам – відповідно до стандартів ЄС та міжнародних принципів належного врядування і дотримання прав людини.

Сектор *цивільної безпеки* охоплює діяльність установ, що відповідають за охорону правопорядку та верховенство права, серед яких: Міністерство внутрішніх справ; Національна поліція; Генеральна прокуратура; Служба безпеки України; Державна прикордонна служба; Державна фіскальна служба; антикорупційні органи.

Команда місії складається з понад 300 українських і міжнародних фахівців, розташованих, в основному, у Києві. Представництва місії є також у Львові, Одесі та Харкові. Вона впроваджує мандат КМЕС згідно з трьома принципами:

- Надання стратегічних консультацій щодо реформування сектору цивільної безпеки, розробки стратегій сектору цивільної безпеки;
- Підтримка імплементації реформ через надання практичних консультацій, тренінгів та впровадження проєктів;

- Співпраця та координація реформ між українськими та міжнародними партнерами

Консультативна місія Європейського Союзу в Україні має власний пресцентр.

Офіс голови Місії

E-mail: hom.office@euam-ukraine.eu

Відділ преси та інформації

Телефони: +380 977 553 924, +380 674 054 484

E-mail: ppio@euam-ukraine.eu

Голова департаменту преси та публічної інформації / Головний речник

Ронан Гоггін

Речниця

Людмила Борток

Також КМЕС ділиться своїми новинами та досягненнями у соціальних мережах.

Офіційна сторінка КМЕС на Facebook:

facebook.com/euamukraine

Офіційний акаунт КМЕС у Twitter:

[@EUAM_Ukraine](https://twitter.com/EUAM_Ukraine)

Консультативна місія також має власний канал на YouTube, на якому регулярно з'являються сюжети про діяльність КМЕС із акцентом на регіони (*профіль у YouTube: EUAM Ukraine*).

Окрім того, пресслужба місії має власний акаунт в мережі Flickr, де ділиться світлинами із різноманітних заходів, організованих місією. *Профіль у Flickr: EUAM Ukraine*.

Головний офіс Консультативної Місії Європейського Союзу розташований за адресою:

01001, Київ, Володимирський узвіз, 4в

Служба Європейської Комісії з гуманітарної допомоги та громадянського захисту: ЕЧНО

Вебсайт: http://ec.europa.eu/echo/where/europe/ukraine_en

Реагуючи на людські трагедії, спричинені російською агресією в Україні, ЄС виділив великі обсяги гуманітарної допомоги.

Від початку конфлікту держави та інституції Євросоюзу надали Україні більш ніж 1 мільярд євро допомоги на гуманітарну підтримку та реконструкцію. Кошти виділялися на допомогу внутрішньо переміщеним особам, на продовольство, речі першої необхідності, ліки, поселення, психологічну допомогу.

Прессекретар

Матіас Ейк

Більше інформації можна отримати в пресслужбі ЕЧНО:

Телефон: +32 2 295 44 00

Електронна пошта: echo-info@ec.europa.eu

Регіональний прессекретар

Ліза Емма Хастерт

Також можна зв'язатися з представниками ЕЧНО в Україні. Для цього краще телефонувати в офіс Представництва Європейського Союзу в Україні (див. вище).

Вебсайт українського представництва:

www.eib.org/infocentre/contact/offices/ukraine.htm

Європейський інвестиційний банк (ЄІБ) є офіційним банком Європейського Союзу.

Банк втілює в життя політику ЄС. Він нарощує фонди на ринках капіталу та надає позики на здійснення інвестицій, які сприяють реалізації політик та пріоритетів ЄС. Фінансові прибутки ЄІБ отримує від вкладання коштів під вигідні відсоткові ставки на міжнародних фінансових ринках та завдяки тривалим термінам повернення кредитів. Ці прибутки він вкладає в проєкти, які найкраще відповідають цілям ЄС та зобов'язанням банку підтримувати значні та сталі інвестиції.

В Україні Європейський інвестиційний банк здійснює чимало проєктів у сферах поліпшення інфраструктури, покращення енергоефективності, розвитку економіки, реконструкції, сільського господарства тощо.

Приклади деяких проєктів ЄІБ в Україні:

- Бескидський тунель;
- Метро в місті Дніпро;
- Кредити банкам України;
- Заходи з енергоефективності;
- Дії з відновлення територій, що постраждали від конфлікту на сході України;
- Підвищення безпеки на українських дорогах.

Інформацію про вже завершені, чинні та майбутні проєкти ЄІБ в Україні та країнах Східного Партнерства можна знайти на сайті банку в розділі «Проєкти» («Projects»).

Загальний обсяг кредитів, що їх Європейський інвестиційний банк надає Україні, сягає сотень мільйонів євро щороку.

Більше інформації можна дізнатися в офісі ЄІБ в Україні. Він розташований у тій самій будівлі, що і Представництво ЄС.

Контакти:

Адреса: Київ, вул. Володимирська, 101

Телефон: +380 44 390 80 18

Адреса електронної пошти: kiev@eib.org

Голова представництва:

Жан-Ерік де Загон

Контакти для преси:

Експерт з комунікацій

Анна Гончарик

a.honcharyk@ext.eib.org

Місія Європейського Союзу з прикордонної допомоги Молдові та Україні (EUBAM)

Вебсайт: eubam.org

Місія Європейського Союзу з прикордонної допомоги Молдові та Україні (EUBAM) почала свою роботу у 2005 році. Вона сприяє поліпшенню норм та процедур прикордонного контролю, митної справи та торгівлі в Україні та Молдові, а також наближенню їх до стандартів ЄС. Це – консультативно-технічний орган.

Цілі Місії:

- сприяти мирному врегулюванню придністровського конфлікту за допомогою заходів зі зміцнення довіри і зближення законодавства і процедур у сфері митниці, торгівлі, транспорту та організації транскордонної діяльності;
- забезпечити повне впровадження практик Інтегрованого управління кордоном (ІУК) на молдовсько-українському кордоні;
- допомагати урядам Молдови та України більш ефек-

тивно боротися з транскордонною злочинністю.

Місія має представництво в Одесі (Україна) та Кишиневі (Молдова) та шість польових офісів: три з молдавського боку спільного кордону і три – з українського. Діяльність EUBAM сприяє економічному розвитку та зміцненню безпеки в регіоні.

Про діяльність місії можна дізнатися на її сайті в розділі «Про нас» – «Чим ми займаємось»: <http://eubam.org/ua/what-we-do/>

Контакти для ЗМІ:

+38 048 236 52 74

вул. Уютна 13, Одеса, 65012, Україна

press@eubam.org

Європейський банк реконструкції та розвитку

Вебсайт: www.ebrd.com/ukraine

На відміну від Європейського інвестиційного банку, Європейський банк реконструкції та розвитку (ЄБРР) не є інституцією Європейського Союзу. Проте він здійснює деякі проєкти на кошти ЄС. Зокрема, це програми підтримки малого та середнього бізнесу в Україні, реформи державного управління, заходи з енергоефективності, інфраструктурні проєкти тощо.

Більше інформації можна отримати в офісі ЄБРР у Києві:

Контакти у Києві:

Адреса: Київ, вул. Антоновича, 46-46а

Телефон: +30 44 354 4084

Адреса електронної пошти: kiev@kev.ebrd.com

Директор ЄБРР в країнах Східної Європи та Кавказу:

Маттео Патроне

Контакти для преси:

Антон Усов

usova@ebrd.com

Контакти у Львові:

Адреса: вул. Дудаєва, 20

Телефони: +38 032 261 50 66; +38 032 261 40 88

Адреса електронної пошти: knowhowukraine@ebrd.com

Контакти в Одесі:

Адреса: вул. Качинського, 10

Телефони: +38 048 705 31 10; +38 048 705 33 77

Адреса електронної пошти: knowhowukraine@ebrd.com

Контакти в Харкові:

Адреса: проспект Незалежності, 2, офіс 414

Телефони: +38 057 766 12 72; +38 057 766 12 73

Адреса електронної пошти: knowhowukraine@ebrd.com

2. Програми та проекти ЄС в Україні

Наразі ЄС втілює близько 250 програм та проектів в Україні. Детальна інформація про них знаходиться за посиланням: https://eeas.europa.eu/delegations/ukraine/area/projects_uk

Антикорупційна ініціатива ЄС

Вебсайт: <https://euaci.eu/ua/>

В 2017 році ЄС запустив в Україні Антикорупційну ініціативу (EUACI). Її реалізує Данська агенція з міжнародного розвитку (DANIDA). Основними компонентами є:

- підтримка забезпечення спроможності новоутворених антикорупційних органів України проводити розслідування, судове переслідування та покарання за корупційні дії;
- посилення здатності Комітету Верховної Ради України з питань запобігання і протидії корупції проводити аналіз законодавства у сфері боротьби з корупцією та моніторинг процесу імплементації реформи шляхом створення Міжнародної антикорупційної консультативної ради;
- посилення спроможності органів місцевого самоврядування, організацій громадянського суспільства та журналістів-розслідувачів у залученні до процесу боротьби з корупцією, особливо в регіонах. Серед заходів – пропагування ідеї так званих «пілотних міст», тобто регіонів, де EUACI спільно з місцевою владою буде впроваджувати антикорупційні реформи. Станом на липень 2018 року підписано меморандум із чотирма з шести «пілотних міст» – Чернівцями, Маріуполем, Житомиром і Нікополем.

Бюджет ініціативи на три роки становить 15,84 млн. євро (14,5 млн. євро надає Європейська Комісія, 1,34 млн. євро – Міністерство закордонних справ Королівства Данія).

Для отримання останніх новин щодо Антикорупційної ініціативи ЄС підпишіть на сторінки ініціативи у соцмережах:

https://twitter.com/EUACI_Ukraine

<https://www.facebook.com/EUACI.Ukraine>

Контакти для медіа:

Дмитро Семянистий

Експерт з комунікацій

press@ukraine-aci.com

Адреса: 01001, Київ, Володимирський узвіз, 4в

Адреса електронної пошти: info@ukraine-aci.com

Форма зворотного зв'язку: <https://euaci.eu/ua/contact-us>

Програма для України з розширення прав і можливостей на місцевому рівні, підзвітності та розвитку «U-LEAD з Європою» (**U-LEAD with Europe: Ukraine – Local Empowerment, Accountability and Development Programme**) спільно фінансується ЄС та його країнами-членами: Данією, Естонією, Німеччиною, Польщею та Швецією. Програма має дві основні цілі:

1. посилення спроможностей громад і державних органів влади в усіх областях України (імплементує GIZ);
2. покращення якості надання адміністративних послуг для населення через створення до 600 належних центрів надання адміністративних послуг (ЦНАП) до кінця 2020 року (імплементує Sida).

На сайті цієї програми можна знайти більше інформації та останні новини: <http://u-lead.org.ua/>

Програма «U-LEAD з Європою» має регіональні офіси в усіх 24 областях України, а також підтримує діяльність Офісу проєктів ЄС у Маріуполі, що був відкритий у 2019 році.

Контакти:

pr@u-lead.org.ua

Телефони:

(044) 581-27-90 – GIZ

(044) 581-38-46 – Sida

Радник з висвітлення та комунікації

Юрій Свірко

Тел.: +38 097 448 5578

Email: yuriy.svirko@giz.de

Сайт напряму з покращення якості надання адміністративних послуг для населення Програми «U-LEAD з Європою»: <https://tsnap.ulead.org.ua/>

Експерт з комунікацій

Олена Молодцова

Email: olena.molodtsova@ulead.org.ua

Експерт з комунікацій

Вікторія Залозна

Email: victoriia.zalozna@ulead.org.ua

Експерт з комунікацій

Іван Лукаш

Ivan.lukash@u-lead.org.ua

Проект «EU Study Days»

Вебсайт: <https://euroquiz.org.ua/network-eu/about/view/180>

EU Study Days – це проект Представництва Європейського Союзу в Україні, що дає можливість українським студентам та випускникам ВНЗ дізнатися більше про Європейський Союз та стосунки між ЄС та Україною від ключових експертів у цій сфері. Крім того, проект має на меті створити мережу української молоді, яка спілкуватиметься й надалі для обміну досвідом та впровадження разом спільних ініціатив.

Більше інформації про EU Study Days (точні дати, методи відбору кандидатів, місця проведення) доступні на сторінці проекту у Facebook за адресою: www.facebook.com/EUStudyDays

Контактні особи:

Директор Українського освітнього центру реформ

Ірина Мовчан

imovchan@cure.org.ua

email: eustudydays@gmail.com

Тел.: 097 321 47 30

ЄС для бізнесу (EU4Business)

Вебсайт: <http://www.eu4business.eu/uk/ukraine>

«ЄС для бізнесу» (EU4Business) – це програма Європейського Союзу, націлена на допомогу малому та середньому бізнесу в Україні.

Протягом останніх років Європейський Союз відкрив 15 центрів підтримки малого та середнього бізнесу в Україні. Центри відкрито в співпраці з Європейським банком реконструкції та розвитку (контакти центрів наведено нижче).

Центри надають українським бізнесменам консультативну допомогу – як поліпшити свій бізнес, як адаптуватися до умов вільної торгівлі з ЄС та як виходити на європейські ринки. Вони також допомагають українським підприємцям в отриманні кредитів. З метою підтримки глибокої та всеосяжної зони вільної торгівлі ЄС та України в рамках ініціативи «ЄС для бізнесу» створено механізм прямого фінансування малого та середнього бізнесу.

Також у рамках проєкту ЄС надає фінансові гарантії українським банкам для покращення механізмів кредитування українського бізнесу.

Крім того, ініціатива «ЄС для бізнесу» забезпечує навчання, адресну підтримку підприємств, очолюваних жінками, і тих, які працюють в сфері зеленої економіки та енергозбереження.

Програма допомагає й організаціям, створеним для підтримки українських підприємців, наприклад, торгово-промисловим палатам та галузевим асоціаціям.

В рамках EU4Business проводяться тренінги, семінари, круглі столи в регіонах. Попередньо про ці події можна дізнатися на сайті програми (<http://www.eu4business.eu/uk/ukraine>) в розділі «Будьте в курсі подій» – «Події».

Контакти Секретаріату:

info@eu4business.eu

Контакти Центрів підтримки бізнесу:

Чернігів

Чернігівська регіональна торгово-промислова палата

14000, Чернігів, вул. Ринкова, 7

+38(0462)604330

Наталія Шеремета

bsc-chernihiv@chamber.cn.ua

Сайт: <http://chamber.cn.ua>

Facebook: @chernihiv.tpp

Дніпро

Дніпропетровська торгово-промислова палата

49044, м. Дніпро, вул. Шевченка, 4

+38 (056) 374-94-12 (13)

Діна Сідаш

bsc-dnipro@dcci.org.ua

Сайт: <http://www.cci.dp.ua/>

Facebook: @DnipropetrovskCCI

Краматорськ

Донецька торгово-промислова палата

вул. Ярослава Мудрого, 48-А, м. Краматорськ, Донецька обл, 84301

+38 050 471 42 77

Максим Ануфрієв

+38 050 256 74 49

Марина Дубініна

bsc.donetsk@gmail.com

Сайт: <http://donetskcci.com/>

Facebook: @Donetskcci

Івано-Франківськ

Клуб Ділових Людей

76018, м. Івано-Франківськ, вул. Чорновола, 7, оф. 305

+38(097)7746347, +38(034)2738547

+38(067)6711504

Микола Савуляк

bsc-Ivano-Frankivsk@bc-club.org.ua

Сайт: <https://bc-club.org.ua/>

Facebook: @bc.club.ua

Харків

Харківська торгово-промислова Палата

61037, Харків, пр. Московський, 122-Б

+38 050-305-03-86

Васильєва Олена

bsc.kharkov@gmail.com

Сайт: <https://www.kcci.kharkov.ua>

Facebook: @kharkov.cci

Хмельницький

ГО «Нова економічна політика»

29013, Хмельницький, вул. Героїв Майдану, 38

+38 (067) 383-40-33

bsc.khmel@gmail.com

Facebook: @cmnep

Кропивницький

Кіровоградська регіональна торгово-промислова палата

25022, м. Кіровоград вул. Преображенська, 79-А

+38 (0522) 35-18-56

+38 (050) 604-80-02

Мілана Алимova

bsc.kropyvnytskyi@gmail.com

Сайт: <http://www.chamber.kr.ua/>

Facebook: @kircci

Київ

Центр бізнес-освіти Київської торгово-промислової палати

01054, м. Київ, вул. Богдана Хмельницького, 55

+38 (044) 482-04-40

Михайло Беліков

kievbsc@gmail.com

Сайт: <http://kiev-chamber.org.ua/>

Facebook: @kyivcci

Львів

PPV Knowledge Networks

79013, Львів, вул. Ген. Чупринки 50, оф. 12

+38 (032) 227-47-97

bsc-lviv@ppv.net.ua

Назарій Гудз

Сайт: <http://www.ppv.net.ua>

Facebook: @ppvknowledgenetworks

Миколаїв

Центр підтримки бізнесу

54001, м. Миколаїв, вул. Потьомкінська, 51/1

+38 0512-47-84-52

+38 067-234-06-77

Артем Ващиленко

bsc-mykolaiv@biz.mk.ua

Сайт: <http://biz.mk.ua>

Facebook: @mykbusinesupport

Одеса

Одеська регіональна торгово-промислова палата

65011, г. Одеса, вул. Базарна, 47

+38 (048) 729-32-03

bsc-odessa@orcci.odessa.ua

Сайт: <http://orcci.odessa.ua/>

Facebook: @OdessaRCCI

Рівне

Smart People

33001, Рівненська область, м. Рівне, вул. Петра Могили, 9

+38 (067) 382 1074

Тарас Комаренко

bsc.rivne@gmail.com

Сайт: <http://smartpeople.ua/>

Facebook: @smartpeople.ua

Вінниця

Клуб ділових людей

21100, Вінниця, вул. Хмельницьке шосе, 82, оф. 606

+38 (097) 505-80-50

bsc.vinnysia@gmail.com

Сайт: <https://kdl.vn.ua/>

Facebook: @vinnysiabusinesspeopleclub

Запоріжжя

Запорізька торгово-промислова палата

69005, м. Запоріжжя, бул. Центральний, 4

+38 (061) 212-51-16

bsc-zp@e-tpp.org

Сайт: <https://www.cci.zp.ua/>

Facebook: @zpalata

Суми

ГО «Рада молодих вчених»

40000, м. Суми, вул. Покровська 9/1

+38 (0542) 66-50-58

bscenter.sumy@gmail.com

Сайт: <http://cys.sumdu.edu.ua>

Facebook: @business.support.centre.sumy

«EU4Digital: підтримка цифрової економіки та суспільства у Східному партнерстві» – це регіональна програма для країн Східного партнерства. Програма розпочалась у січні 2019 року та триватиме до грудня 2021 року. Її фінансує Європейський Союз з бюджетом 11 мільйонів євро, виконує консорціум на чолі з ЕУ.

Програма надає підтримку урядам країн, регуляторним органам та агенціям, які активно задіяні у розвитку цифрового сектору, а також підтримує суб'єктів економічної діяльності та інші зацікавлені сторони в інноваціях, навчанні та розвитку навичок. Кінцевою метою є те, щоб бізнес-спільнота та громадяни загалом отримали переваги від розвитку ефективних, безпечних та регульованих електронних мереж через доступ до кращих сервісів та посиленого потенціалу росту.

Цілі програми включають:

- До 2020 року створення єдиного роумінгового простору у країнах Східного партнерства, що означає дешевші дзвінки для українців, які подорожують регіоном
- Конкретна підтримка розвитку цифрових навичок, що відповідатимуть потребам галузей, що розвиваються
- Забезпечення умов для інновацій і стартапів. Це буде включати вибір Центру інновацій ІКТ в Україні та проведення навчання в цьому секторі
- Підтримка транскордонної електронної торгівлі, яка спростить експортні процедури, зменшить затримки на кордонах та збільшить безпеку і прозорість операцій, стимулюючи цифрову економіку в Україні, кількість та якість послуг, доступних споживачам
- Щодо сфери електронного здоров'я, українська система охорони здоров'я, фахівці та пацієнти матимуть переваги від розробки у співпраці з національними органами влади рекомендацій та спільних стандартів у послугах електронного здоров'я, обміну даними та медичних записів

Контактна особа:

Наталія Крамар

Action Global Communications,
nataliya.k@actionprgroup.com
тел: +38 050 984 62 46

ЄС для навичок (EU4Skills)

Загальна мета проекту – модернізувати систему професійно-технічної освіти (ПТО) в Україні, таким чином, щоб вона сприяла сталому та інклюзивному соціально-економічному розвитку за рахунок кращого економічного управління, збільшення диверсифікації та підвищення продуктивності праці. В рамках проекту ЄС надає Україні 58 млн євро на модернізацію інфраструктури, закупівлю обладнання, створення центрів досконалості, а також зміну змісту освіти, навчання майстрів та вчителів, розробку нових освітніх стандартів. Відповідну Угоду між Україною та Європейською Комісією про фінансування проекту «EU4Skills» було підписано 17 грудня 2018 року, у Брюсселі в межах засідання Ради асоціації України-ЄС. Проект діятиме до грудня 2021 року.

Проект «Підтримка впровадження Угоди про асоціацію між Україною та ЄС» — Association4U

Вебсайт: <http://association4u.com.ua/>

Проект фінансується Європейським Союзом та впроваджується спільно з Урядовим офісом з питань європейської та євроатлантичної інтеграції, а також галузевими міністерствами, які відповідальні за виконання Угоди про асоціацію у своїх секторах. Реалізується проект консорціумом на чолі з GFA Consulting Group GmbH. Головна мета – посилити інституційну спроможність урядових інституцій України для забезпечення комплексного виконання ними зобов'язань країни в рамках Угоди про асоціацію.

Контакти:

Адреса: офіс 210, Музейний провулок, 10, м. Київ, Україна 01001
Тел.: +38 044 279 07 37
Факс: +38 044 255 57 16
Електронна адреса: office@association4U.com.ua

Вебсайт: <http://forbiz.org.ua/>

«FORBIZ – створення кращого бізнес-середовища» – провідний проєкт, який спрямовано на поліпшення бізнес-середовища в Україні. Він здійснюється в рамках ініціативи Євросоюзу EU4Business. Проєкт фінансується коштом ЄС та реалізується у партнерстві із Міністерством економічного розвитку і торгівлі України.

Адреса:

Київ, 01001, вул. Софійська, 12, офіс 4
Тел.: +380 44 332 20 08; +380 44 332 20 09
E-mail: forbiz@gfa-group.de

Конкурентоспроможність підприємств малого і середнього бізнесу – COSME

Competitiveness of Small and Medium Enterprises – COSME

Програма «Конкурентоспроможність підприємств малого і середнього бізнесу», або COSME – це програма ЄС на період з 2014 по 2020 роки із загальним (не лише для України) бюджетом 2,3 млрд євро. Її мета – сприяти розвитку підприємництва та покращити бізнес-клімат для малого та середнього бізнесу. Серед іншого, програма допомагає у пошуку партнерів у ЄС.

Установи та організації України належать до консорціуму Європейської мережі підприємців – European Enterprise network (EEN). Зокрема, йдеться про Міністерство економічного розвитку і торгівлі України, Міністерство закордонних справ України (Представництво України при ЄС), Торгово-промислову палату України та інші інституції.

Контакти:

Адреса: м. Київ, вул. Грушевського, 12/2, оф.368, 01008.
Тел.: +38 044 596 68 53
Email: cosme@me.gov.ua

Більше інформації про програму та контакти партнерів консорціуму Європейської мережі підприємців можна отримати на сайті Міністерства економічного розвитку і торгівлі України: <http://cosme.me.gov.ua/>

Інший компонент програми ЄС COSME – «Еразмус для молодих підприємців». Це програма транскордонного обміну, яка дає можливість новим підприємцям (тим, хто займається підприємницькою діяльністю не більше трьох років) навчатися у досвідчених підприємців в інших країнах-учасниках програми ЄС COSME.

«Креативна Європа»

Вебсайт: <http://creativeeurope.in.ua/>

«Креативна Європа» — це програма Європейського Союзу, спрямована на підтримку культурного, креативного та аудіовізуального секторів. З 2014 до 2020 року на підтримку європейських проєктів у цій сфері, що дають можливість подолювати, охоплювати нові аудиторії, обмінюватися практичними навичками та вдосконалюватися, планується виділити 1,46 мільярда євро. Ці кошти націлені на всі країни-учасниці ініціативи, зокрема й Україну.

«Креативна Європа» складається із:

- підпрограми «Культура», в рамках якої передбачено просування креативного та культурного секторів;
- підпрограми «Медіа», що забезпечує підтримку розвитку та поширення аудіовізуальних творів;
- міжсекторального напрямку.

На підпрограму «Медіа» припадає щонайменше 56% бюджету. Близько 31% було виділено на підпрограму «Культура». Окремою статтею бюджетних витрат (13%) є міжсекторальна взаємодія. Напрямок запущено в 2016 році. Його завданням є забезпечення реалізації інструменту фінансового кредитування (Guarantee Facility) та підтримка мережі національних бюро програми «Креативна Європа».

Утім, поки Україна не завершить процедуру з приведення національного законодавства в аудіовізуальній сфері у відповідність до законодавства ЄС, зокрема, Директиви 2010/13/ЄС Європейського Парламенту і Ради від 10 березня 2010 року про аудіовізуальні медіа-послуги, участь учасників з України у заходах в рамках підпрограми «Медіа» обмежуватиметься лише такими напрямками, як «Навчання», «Фестивалі», «Формування аудиторії» і «Доступ до ринків».

На сьогодні існує близько 18 каналів (часто іменованих «схеми» або «напрямки»), які надають можливість фінансування у рамках «Креативної Європи». Кожен із них охоплює окремий сектор або вид діяльності.

За оновленням «Креативної Європи» можна також слідувати на сторінці у Facebook:

facebook.com/CreativeEuropeEU

Україна приєдналася до програми «Креативна Європа» у листопаді 2015 року. Це дає можливість представникам українських творчих професій та відповідним організаціям брати участь у спільних європейських проєктах та отримувати європейське фінансування.

У рамках «Креативної Європи» були втілені такі українські проєкти як мистецькі резиденції в селі, дитячі фестивалі, майстерні художників, пісенні традиції, художні переклади, тощо.

Контакти:

Національне бюро програми ЄС «Креативна Європа» в Україні

Тел.: +38 044 504 22 66

Email: creativeeurope.in.ua@gmail.com

Адреса: м. Київ, вул. Лаврська 10-12

Керівник програми: Юлія Федів

y.fediv@ucf.in.ua

+38 (044) 504-22-66

House of Europe

Вебсайт: <https://houseofeurope.org.ua/>

House of Europe – програма, що фінансується ЄС та сприяє професійному і креативному обміну між Україною та Євросоюзом в галузях культури, освіти, охорони здоров'я, соціального підприємництва, медійних компетенцій та роботи з молоддю. Протягом наступних чотирьох років в рамках проєкту буде реалізовано понад 20 грантових програм в зазначених сферах. Серед іншого, House of Europe фінансує стажування, навчальні подорожі, нетворкінг, резиденції та інші форми професійного обміну. Організатори програми також збираються організувати молодіжні табори та студентський обмін між університетами в межах України. Партнерами програми виступають Гете-інститут, Британська рада, Французький інститут та Чеський центр.

Контакти:

Адреса: 04071, вул. Хорива, 39-41, Київ
+38 044 496 97 85
ask@houseofeurope.org.ua

Еразмус+ в Україні

Вебсайт: erasmusplus.org.ua

Еразмус+ — програма обмінів студентів, викладачів та науковців, яка діє у Євросоюзі в 2014-2020 роках. Вона надає можливість навчатися, проходити стажування чи викладати в інших країнах, які є її учасницями. Україна є країною-партнером програми Еразмус+, а тому її громадяни можуть брати участь у конкурсах, відкритих для всіх країн-партнерів у рамках міжнародного виміру Еразмус+.

«Національний Еразмус+ Офіс в Україні» (НЕО), працюючи у тісній співпраці з Представництвом ЄС в Україні, забезпечує допомогу інституціям ЄС запроваджувати програми Темпус IV,

Еразмус+ у сфері вищої освіти. НЕО досліджує розвиток вищої освіти в Україні, а також, у разі потреби, інших сфер освіти. У співпраці з Представництвом ЄС в Україні, НЕО є контактним центром для всіх зацікавлених потенційних учасників, бенефіціарів і стейкхолдерів щодо заходів інституцій ЄС у сфері вищої освіти.

Бенефіціарами Програми Еразмус+ у сфері вищої освіти в Україні є вищі навчальні заклади, викладачі та студенти, молодь, організації громадянського суспільства, неурядові організації, підприємства, академічні, професійні, студентські об'єднання та асоціації, професійні організації, науково-дослідницькі установи, заклади професійної освіти, а також інші залучені сторони, які мають право брати участь у конкурсах Програми ЕРАЗМУС+ у сфері вищої освіти.

Програма також має сторінку на Facebook (профіль: Erasmus+ @EUErasmusPlusProgramme).

Також існує Асоціація студентів та випускників Erasmus+:

<http://www.esaa-eu.org>

Facebook: @ESAAeu.org

За додатковою інформацією звертайтеся:

Телефон: +38 044 286 66 68; +38 044 332 26 45

Email: office@erasmusplus.org.ua

Skype: [erasmusplus_ua](https://www.skype.com/name/erasmusplus_ua)

Адреса: Київ, 01014, вул. Бастіонна, 9

Крім того, в Сумах відкрито інформаційний центр Еразмус+ Youth. Він надає консультації та підтримку організаціям в Україні, сприяє поширенню кращих практик та налагодженню співпраці у реалізації молодіжних проєктів в рамках програми.

Контакти:

Адреса: Набережна р. Стрілки, 22

[Facebook.com/EPlus.Ukraine](https://www.facebook.com/EPlus.Ukraine)

Email: info.Ukraine@salto-youth.net

Тел.: +38 (050) 878-92-27

Горизонт 2020

Вебсайт: h2020.com.ua

Горизонт 2020 — це найбільша рамкова програма Європейського Союзу з фінансування науки та інновацій. Її загальний бюджет на 2014 – 2020 роки складає близько 80 млрд. євро. Програма виділяє кошти на підтримку розвитку і впровадження інновацій, зокрема у підприємництві і промисловості. Угода про участь України в програмі Горизонт 2020 була підписана 3 березня 2015 року в Брюсселі. У серпні 2015 року Президент України Петро Порошенко схвалив ратифікацію угоди.

Український Офіс Програми знаходиться за адресою: 03680, Київ, вул. Антоновича, 180, кімн. 801

Контакти:

Телефон/факс: +38 044 529 03 32

E-mail: o.koval@h2020.com.ua

eTwinning Plus

Вебсайт: <http://www.etwinning.com.ua/>

eTwinning — це навчальна програма Європейської Комісії, започаткована в 2005 році. Її мета – розвивати співпрацю європейських шкіл. Вчителі та учні, зареєстровані в мережі eTwinning, отримують можливість реалізації спільних проєктів з іншими європейськими школами. Ключовою складовою навчання є використання інформаційно-комунікаційних технологій. Проєкт eTwinning розширює сферу освітніх можливостей для учнів та вчителів, підвищує мотивацію до навчання та ступінь відкритості до Європи.

Онлайн-мережу eTwinning Plus було створено для залучення до проєкту країн-сусідів ЄС, зокрема України. Україна приєдналася до проєкту у 2013 році.

Реалізація програми eTwinning та підтримка шкіл здійснюється Європейською Комісією та країнами-учасницями. На рів-

ні ЄС за проєкт відповідає Central Support Service (Центральна служба підтримки). У країнах-сусідах ЄС локальну підтримку проєкту надають Partner Support Agencies (Партнерські агентства підтримки).

Служба підтримки

+38 067 823 01 25, +380 44 384 45 73

Email: helpdesk@etwinning.com.ua

Culture Bridges

Вебсайт: <http://culturebridges.eu/>

Culture Bridges – програма розвитку українського культурного сектору, яка має на меті налагодження ефективних зв'язків між митцями, культурними операторами та інституціями в Україні і ЄС. Програма стартувала у листопаді 2017 року та триватиме до жовтня 2020 року.

Програма фінансує низку активностей, зокрема:

- Гранти на мобільність та проєкти співпраці
- Освітні можливості
- Спеціальні проєкти в партнерстві з EUNIC

Для кого:

- Державні та приватні установи культури
- Місцеві організації громадянського суспільства
- Митці та креативні підприємці
- Освітні установи (приватні та державні) та їхні керівники
- Лідери та впливові учасники громади
- Департаменти культури органів місцевого самоврядування

Контакти:

+38 044 490 5600

E-mail: CultureBridges@britishcouncil.org.ua

«Діалог Жана Моне» – європейський інструмент реформування Верховної Ради України. Вона передбачає здійснення внутрішньої реформи та підвищення інституційної спроможності українського парламенту.

3. Програми транскордонного співробітництва

В Україні реалізується кілька програм транскордонного співробітництва з країнами ЄС. Це ініціативи Європейської Комісії, метою яких є розвиток співробітництва між Європейським Союзом та партнерськими країнами для забезпечення інтегрованого та сталого регіонального розвитку. В них можуть брати участь лише регіони України, які межують з регіонами країн-членів ЄС.

Варто звернути увагу на кілька з цих програм.

Програма транскордонного співробітництва Польща-Білорусь-Україна 2014-2020

Вебсайт: <http://www.pbu2020.eu>

Тематичними цілями Програми є (1) промоція місцевої культури та збереження природної спадщини; (2) покращення доступності регіонів, розвиток надійного та стійкого до кліматичних впливів транспорту, комунікаційних мереж і систем; (3) підтримка розвитку охорони здоров'я, спільні виклики у сфері безпеки; (4) покращення управління кордонами та охорона кордонів, покращення митних і візових процедур. Управління Програмою здійснює Міністерство економічного

розвитку Республіки Польща. На всіх етапах управління та реалізації Програми підтримується тісна співпраця з білоруськими та українськими партнерами.

Більше інформації:

Спільний технічний секретаріат Програми транскордонного співробітництва Польща-Білорусь-Україна

Голова Спільного технічного секретаріату

Анджей Слодкі

andrzej.slodki@pbu2020.eu

Тел: +48 22 378 31 25

Менеджер з комунікацій

Александра Маковецька

aleksandra.makowiecka@pbu2020.eu

Тел: +48 22 378 31 37

Менеджер з комунікацій

Агнешка Чвікла

agnieszka.cwikla@pbu2020.eu

Тел: +48 22 378 31 87

Менеджер з комунікацій

Моніка Козловська

monika.kozlowska@pbu2020.eu

Тел: +48 22 378 31 89

Офіс-адміністратор

Ева Смолік

ewa.smolik@pbu2020.eu

Тел: +48 22 378 31 79

Програма прикордонного співробітництва ЄСП Угорщина-Словаччина-Румунія-Україна

Вебсайт: <http://www.huskroua-cbc.net>

Програма прикордонного співробітництва є частиною Європейського інструменту сусідства та партнерства ЄС. Загальною ціллю програми є інтенсифікація та поглиблення співробітництва між Закарпатською, Івано-Франківською та Чернівецькою областями України і відповідними регіонами Угорщини, Румунії та Словаччини. Пріоритети програми такі: (1) підтримка місцевої культури та історичної спадщини разом з туризмом; (2) раціональне використання навколишнього середовища у транскордонній зоні – збереження природних ресурсів, проведення заходів щодо зменшення викидів парникових газів та забруднення річок; (3) вдосконалення транспортної інфраструктури задля покращення мобільності; (4) вдосконалення інформаційно-комунікаційної інфраструктури та поширення інформації; (5) підтримка спільних заходів для запобігання природних та техногенних катастроф, а також спільні дії у випадку надзвичайних ситуацій; (6) покращення здоров'я людей.

Спільний технічний секретаріат Програми прикордонного співробітництва Угорщина-Словаччина-Румунія-Україна

Директор Спільного технічного секретаріату

Арон Сокач

aszakacs@vati.hu

Тел: +36 1 224 3100/4209

Контакти Інформаційного представництва в Україні:

Навроцький Володимир

Наталія Ліхольот

uzhgorod@huskroua.info

Тел: +38 095 6422006

Тел: +38 050 9443422

Програма прикордонного співробітництва Румунія – Україна

47

Вебсайт: <http://ro-ua.net>

Програма націлена на розвиток відповідних прикордонних регіонів – як у Румунії (країні ЄС) – так і Україні. Тематичні цілі: (1) підтримка освіти, науки, технологічного розвитку та інновацій; (2) підтримка місцевої культури та збереження історичної спадщини; (3) покращення доступності регіонів, розвиток транспорту, комунікаційних мереж і систем; (4) спільні виклики в сфері безпеки.

Голова Органу управління

Юлія Герцог

Відповідальна за зв'язки

Джеорджиана Пуфляну
info.ro-ua-md@mdrap.ro
Тел: +4 037 211 13 32

Чернівецька філія:

Чернівецька обласна громадська організація «Буковинська агенція ініціатив та розвитку»

Адреса філії: 58000, м. Чернівці, вул. О. Кобилянської 20/10
Офіційний представник, голова ГО

Олексій Грушко
baid.cv@gmail.com
Тел.: +380 503 38 35 93

Ключовий експерт – Чернівці

Олена Варварюк
varvariuk.baid@gmail.com
Тел: +380 668 76 29 16

Ключовий експерт – Чернівці**Юліан Андрієш**

andriiesh.baid@gmail.com

Тел: +380 502 93 45 99

Неключовий експерт – Чернівці**Володимир Навроцький**

navrotsky.baid@gmail.com

Тел: +380 956 42 20 06

Філія у м. Одеса:**Громадська молодіжна організація «Спілка «Ми Плюс»**

Адреса: вул. Пироговська, буд. 3, офіс 83, м. Одеса, Україна, 65044

Юридичний представник

Дмитрій Ковбасюк

dkovbasyuk@gmail.com

Тел.: +380 5039 091 47

Ключовий експерт – Одеса**Вікторія Тараненко**

viktoriya.taranenko@gmail.com

Тел: +38 063 182 1281

Ключовий експерт – Одеса**Дарія Пікалова**

daria.pikalova@gmail.com

Тел.: + 38 063 868 87 64

Юлія Капустіна

julia.n.kapustina@gmail.com

Тел: + 38 067 502 42 33

**Програма прикордонного співробітництва
«Басейн Чорного моря» 2014-2020**

Вебсайт: <http://blacksea-cbc.net/>

Основними цілями Програми є (1) розвиток бізнесу та підприємництва в регіоні та (2) захист навколишнього середовища та зменшення забруднення моря. Країнами-партнерами за програмою є Азербайджан, Болгарія, Вірменія, Греція, Грузія, Молдова, Румунія, Туреччина, Україна. Програма розповсюджується на такі регіони України: Одеська, Херсонська, Миколаївська, Запорізька та Донецька області.

**Спільний орган управління Програми прикордонного
співробітництва «Басейн Чорного моря»**

Програмний менеджер

Лаура Бобарнак

Тел.: +40 372 111 323

E-mail: laura.bobarnac@mdrap.ro

**Заступник Директора Департаменту міжнародних
програм**

Міністерство економічного розвитку і торгівлі України

Ганна Белоколот

byelokolos@me.gov.ua

Тел: +38 044 200 47 35

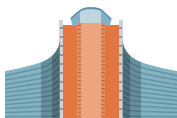
ОФІЦІЙНІ ІНСТИТУЦІЇ ЄВРОПЕЙСЬКОГО СОЮЗУ

Основні інституції ЄС та їхні функції



Європейський Парламент

- Єдиний орган, який прямо обирають громадяни ЄС.
- Чергові вибори відбулися у 2019 році.
- Представляє 512 млн. громадян ЄС.
- Термін повноважень – 5 років (2019-2024).
- Відіграє ключову роль в обранні Президента Європейської Комісії.
- Разом з Радою ЄС ділить законодавчі та бюджетні повноваження.



Європейська Комісія

- Виконавчий орган ЄС.
- Має право законодавчої ініціативи та контролює дотримання європейського законодавства.
- Забезпечує виконання договорів та щоденну роботу ЄС.
- Склад змінився у 2019 році після виборів до Європарламенту.



Рада Європейського Союзу

- Складається з міністрів урядів країн-членів.
- Ділить з Європейським Парламентом законодавчі та бюджетні повноваження.



Європейська Рада

- Саміти голів держав та урядів країн-членів.
- Визначає стратегічний напрям розвитку ЄС.



Суд Європейського Союзу

- Тлумачить та забезпечує однакове застосування законодавства ЄС у всіх країнах-членах.



Рахункова палата

- Здійснює аудит фінансів ЄС.
- Оцінює управління фінансами.
- Захищає фінансові інтереси громадян ЄС.



Європейський центральний банк

- Центральний банк єдиної валюти ЄС – євро.
- Підтримує купівельну спроможність євро та цінову стабільність.

Європейська Рада

Вебсайт: <http://www.consilium.europa.eu/en/european-council/>

Європейська Рада – найвища інституція ЄС. Вона є зібранням голів держав та урядів країн ЄС, Президента Європейської Ради та Президента Європейської Комісії, де погоджуються найбільш важливі та значущі для ЄС рішення. Під час розгляду питань закордонних справ у засіданні бере участь і Високий

представник ЄС із закордонних справ та безпекової політики. Раніше ці зустрічі (тобто саміти ЄС) проводилися чотири рази на рік, тобто двічі протягом терміну головування однієї з країн ЄС. Проте в останні роки (особливо після того, як Європейська Рада отримала постійного Президента) часто скликаються позачергові, так звані **надзвичайні засідання Європейської Ради**. Звичай зустрічі відбуваються в Брюсселі у приміщенні Ради ЄС.



Зустріч Європейської Ради, 30 червня – 1 липня 2019 року

Саміти Європейської Ради визначають загальний курс політики ЄС та вирішують питання, які не можуть бути розв'язані на нижчому рівні – тобто міністрами на звичайних засіданнях Ради ЄС. З огляду на важливість обговорень, засідання Європейської Ради часто тривають до пізньої ночі. На них остаточно затверджуються або ж узгоджуються найважливіші, досить часто історичні для Європейського Союзу рішення, а тому вони привертають до себе прискіпливу увагу ЗМІ.

Після зустрічей Європейської Ради її пресслужба розповсюджує декларації та попередні висновки з питань, які винесені на обговорення. Для того, щоб відвідати саміт Європейської Ради, потрібна **особлива акредитація**. Представники ЗМІ можуть подати заяву на здобуття такої акредитації через вебсайт Європейської Ради у розділі Press – Media accreditation.

УВАГА! За акредитацією треба звертатися за період від чотирьох до шести тижнів до засідання Європейської Ради.

Про саміти Україна-ЄС, які передбачено Угодою про асоціацію, дивіться нижче в розділі «Двосторонні органи асоціації Україна-ЄС».

Президент Європейської Ради

Вебсайт: <http://www.consilium.europa.eu/en/european-council/president/>

Після того, як у 2009 році набув чинності Лісабонський договір, в Європейській Раді з'явився постійний президент, що обирається на термін у два з половиною роки. Після нещодавньої зміни влади в ЄС функції Президента Європейської Ради виконує бельгієць Шарль Мішель. Президент Європейської Ради головує на засіданнях лідерів держав ЄС, а також забезпечує зовнішнє представництво ЄС на рівні голів держав та урядів.



Шарль Мішель – Президент Європейської Ради

Пресслужба

Центральний секретаріат
Тел. +32 2 281 63 19
press@consilium.europa.eu

Президент Європейської Ради

Тел. +32 2 281 51 50
press.president@consilium.europa.eu

Пресцентр

Тел. +32 2 281 90 00
Факс +32 2 281 85 41
press.centre@consilium.europa.eu

Інші контакти пресслужби:

<https://www.consilium.europa.eu/en/press/contacts/>

Рада Європейського Союзу

Вебсайт: <http://www.consilium.europa.eu/en/council-eu/>



Засідання Ради Європейського Союзу

Рада Європейського Союзу – основний орган ЄС, наділений найбільшими владними повноваженнями. Рада ЄС є головною у процесі ухвалення як законодавчих, так і політичних рішень. Залежно від винесених на обговорення питань й відповідно до напрямів політики ЄС, Рада може збиратися у складі різних профільних міністрів. Тому ця інституція має ще одну назву: Рада міністрів ЄС. Від 2014 року почала діяти система, яка називається «подвійною більшістю»: рішення Ради потребуватимуть підтримки 55% держав-членів, які представляють щонайменше 65% населення Європи. Це надає рішенням Ради ЄС подвійної легітимності. За цієї процедури жодна країна не має права вето.

У Раді ЄС із закордонних справ головує Високий представник Європейського Союзу з закордонних справ і безпекової політики, який одночасно є Віцепрезидентом Європейської Комісії. Цю позицію віднедавна займає Жозеп Боррель. Високого представника обирають терміном на 5 років. Протягом цього періоду він/вона є постійною головою на засіданнях Ради ЄС із закордонних справ. В інших форматах Ради ЄС головування ротаційне, тобто здійснюється країною ЄС, що головує в Євросоюзі. Головування здійснюється протягом 6 місяців.

Плутанина з Радами: що є що?

Часом досить легко заплутатись в назвах європейських інституцій, особливо коли вони дуже схожі між собою: Європейська Рада, Рада Європейського Союзу та Рада Європи. Отож, що є що?

Європейська Рада – це голови держав та урядів (президенти та/або прем'єр-міністри) всіх країн-членів ЄС, а також Президент Європейської Ради та Президент Європейської Комісії. Це найвищий політичний орган ЄС. Його зустрічі ще називають «самітими». Рада (або Рада Європейського Союзу) – це також орган ЄС, який ще іноді називають Радою міністрів. Він складається з міністрів всіх країн-членів ЄС. Рада приймає рішення та ухвалює законодавчі акти ЄС. Рада Європи не є органом Європейського Союзу. Це міжнародна організація, цілями якої є захист прав людини, розвиток демократії та верховенства

права. Створена в 1949 році, Рада Європи сьогодні налічує 47 держав-членів. Її найбільшими досягненнями є прийняття Європейської Конвенції з прав людини та створення Європейського суду з прав людини. Слід відзначити, що Україна є членом Ради Європи.

Високий представник ЄС із закордонних справ і безпекової політики

Вебсайт: https://ec.europa.eu/commission/commissioners/2019-2024/borrell-fontelles_en



Жозеп Боррель – Високий представник ЄС із закордонних справ і безпекової політики

Від грудня 2019 року Високим представником ЄС із закордонних справ і безпекової політики є Жозеп Боррель (до нього цю посаду обіймала Федеріка Могеріні). Термін його повноважень складає п'ять років та звершиться у 2024 році. Для забезпечення єдиного голосу ЄС на міжнародній арені він поєднує

в собі посади в структурі Ради ЄС (саме в межах Ради існує позиція Високого представника) та Європейської Комісії (Жозеп Боррель є одним із Віцепрезидентів Європейської Комісії). Це дозволяє йому узгоджувати голос держав-членів ЄС та наддержавних інституцій Союзу (зокрема, Єврокомісії). Фактично, Високий представник ЄС виступає головним координатором зовнішньої політики Євросоюзу і говорить від імені ЄС на міжнародній арені.

Європейська служба зовнішньої дії

Вебсайт: eeas.europa.eu

Роботу Високого представника підтримує спеціальна інституція: Європейська служба зовнішньої дії. Вона є дипломатичною службою Євросоюзу і допомагає Високому представнику ЄС здійснювати закордонну політику Євросоюзу. Головний офіс Служби перебуває в Брюсселі, але свою політику вона здійснює також через 145 дипломатичних представництв ЄС у країнах світу. Представництво Європейського Союзу в Україні входить до структури Європейської служби зовнішньої дії. На сайті служби ви можете знайти інформацію про роль ЄС у світі, про його закордонну політику та про стосунки з ключовими партнерами. У розділі «Преса та медіа» (Press and Media) ви можете знайти найрізноманітнішу інформацію – публікації, документи, фото, відео, довідкову інформацію.

Служба зовнішньої дії має спеціальний відділ для спілкування з пресою:

ЗАКОРДОННІ СПРАВИ ТА БЕЗПЕКОВА ПОЛІТИКА (EEAS)

(Віцепрезидент Європейської Комісії/
Високий представник ЄС Жозеп Боррель)

Електронна пошта: cab-borrell-fontelles-contact@ec.europa.eu
Адреса: European Commission, Rue de la Loi / Wetstraat 200, 1049
Brussels, Belgium

Контакти пресслужби:

https://eeas.europa.eu/headquarters/headquarters-homepage/789/eeas-press-team_en

Peter Stano

Головний речник з питань закордонних справ і безпекової політики

Email: peter.stano@ec.europa.eu

Virginie Battu-Henriksson

Речник з питань закордонних справ та безпекової політики

Mobile: +32 (0) 470 18 24 05

Email: virginie.battu-henriksson@ec.europa.eu

Adam Kaznowski

Прессекретар з питань закордонних справ та безпекової політики
EEAS

Tel: +32 (0)229 893 59

Mobile: +32 (0)460 768 088

Email: adam.kaznowski@ec.europa.eu

Xavier Cifre Quatresols

Прессекретар з питань закордонних справ та безпекової політики
EEAS

Tel.: +32 (0) 229 73582

Mobile: +32 (0) 460 75 51 56

Email: xavier.cifre-quatresols@ec.europa.eu

Daniel Puglisi

Прессекретар з питань гуманітарної допомоги і управління
у кризових ситуаціях

Tel: +32 (0)229 691 40

Mobile: +32 (0)460 76 73 74

Email: daniel.puglisi@ec.europa.eu

Lauranne Deville

Прессекретарка з питань міжнародної співпраці та розвитку

Tel: +32 (0)229 922 56

Mobile: +32 (0)460 758 775

Email: lauranne.deville@ec.europa.eu

Alceo Smerilli

Прессекретар з питань Європейської політики сусідства і перемовин про розширення

Tel: +32 (0)2 29 64 887

Mobile: +32 (0)460 769 536

Email: alceo.smerilli@ec.europa.eu

Anne-Sophie Fernandez

Пресасистент

Tel: +32 (0) 229 51 594

Email: anne-sophie.fernandez1@ec.europa.eu

Служба також має спеціальний сайт російською мовою, який може допомогти тим, хто не знає англійської. Сайт надає найважливішу інформацію про зовнішню політику Євросоюзу.

https://eeas.europa.eu/topics/eu-information-russian_ru

**ОПЕРАТИВНА РОБОЧА ГРУПА ЗІ СТРАТЕГІЧНИХ
КОМУНІКАЦІЙ**

У структурі служби працює Оперативна робоча група зі стратегічних комунікацій.

<https://euvsdisinfo.eu/>

Вона готує інформацію кількома мовами, зокрема і російською. Один із ключових продуктів групи – Огляд дезінформації та Дайджест проти дезінформації, які розсилаються щотижня. Головна мета цих інформаційних продуктів – від-

слідкувати пропаганду та дезінформацію, яка поширюється в медіа-просторі. Одним із ключових об'єктів уваги групи є протидія російській пропаганді.

Група має також сторінку у Facebook: [facebook.com/EUvsDisinfo](https://www.facebook.com/EUvsDisinfo) та у Twitter: @EUvsDisinfo.

Інші формати Ради ЄС

Повернімося тепер до Ради ЄС – інституції, де головні питання Євросоюзу обговорюють представники урядів держав ЄС, тобто міністри. Як ми вже зазначали, у форматі міністрів закордонних справ Рада ЄС має постійного голову: Високого представника ЄС. Але в інших галузях, таких як сільське господарство, фінанси та енергетика, у Раді ЄС продовжує головувати міністр країни, що протягом чергових шести місяців є країною-головою Євросоюзу. Усе це дозволяє зробити систему головування в ЄС більш узгодженою та ефективною.

Загалом існує десять різних конфігурацій Рад:

- *General Affairs* – Рада із загальних питань;
- *Foreign Affairs* – Рада з закордонних справ;
- *Economic and Financial Affairs* (ECOFIN) – Рада з питань економіки та фінансів;
- *Employment, Social Policy, Health and Consumer Affairs* (EPSCO) – Рада з питань зайнятості, соціальної політики, охорони здоров'я та захисту прав споживачів;
- *Justice and Home Affairs* (JHA) – Рада з питань юстиції та внутрішніх справ;
- *Competitiveness* (COMPET) – Рада з питань конкурентоздатності;
- *Transport, Telecommunications and Energy* (TTE) – Рада з питань транспорту, телекомунікацій та енергетики;
- *Agriculture and Fisheries* (AGRIFISH) – Рада з питань сільськогосподарства та рибальства;
- *Environment* (ENVI) – Рада з питань охорони довкілля;

- *Education, Youth, Culture and Sport (EYCS)* – Рада з питань освіти, молоді, культури та спорту.

Рада Європейського Союзу виконує такі функції:

- затвердження законодавства ЄС; у багатьох випадках цю функцію Рада ЄС виконує разом з Європейським Парламентом;
- координація широкого кола питань соціально-економічної політики країн ЄС; ухвалення міжнародних угод між ЄС та іншими країнами або міжнародними організаціями; затвердження бюджету Євросоюзу; цю функцію Рада ЄС виконує також разом з Парламентом;
- розробка та виконання спільної зовнішньої та безпекової політики ЄС, на основі настанов від Європейської Ради (лідерів держав ЄС).

Пресслужба Ради готує додаткову інформацію англійською та французькою мовами. Після зустрічей на вебсайті Ради публікуються висновки засідань. Аби постійно отримувати пресрелізи та інші важливі новини електронною поштою, потрібно ввести свій e-mail на спеціальній сторінці на сайті Ради ЄС: <https://subscriptions-dsms.consilium.europa.eu/en/subscribe/subscribe>

Пресслужба

Генеральний секретаріат

Tel. +32 228 163 19
 press@consilium.europa.eu

Пресслужба Президента Європейської Ради

Tel. +32 228 151 50
 press.president@consilium.europa.eu

Пресцентр

Tel. +32 228 190 00
 Fax +32 228 185 41
 press.centre@consilium.europa.eu

Представники відділу зв'язків із медіа та пресаташе різних конфігурацій Ради ЄС:

Guy Milton

Голова відділу зв'язків із медіа

Tel. +32 228 185 19

GSM +32 477 67 06 60

guy.milton@consilium.europa.eu

Ester Arauzo-Azofra

Європейська Рада, Брекзит

Tel. +32 228 153 61

GSM +32 473 63 07 23

ester.arauzo-azofra@consilium.europa.eu

Alain Taverriti

Підтримка Президент Європейської Ради та соціальні медіа

Tel. +32 228 136 84

GSM +32 475 63 59 62

alain.taverriti@consilium.europa.eu

Координатори пресслужби за окремими ділянками

Maria Tomasik

Економічні та фінансові справи; Єврогрупа; торгівля

Tel. +32 228 124 63

GSM +32 470 88 23 83

maria.tomasik@consilium.europa.eu

Virginie Battu

Закордонні справи; питання безпеки та оборони, розвиток

Tel. +32 228 153 16

GSM +32 470 18 24 05

virginie.battu@consilium.europa.eu

Veronica Huertas Cerdeira

Внутрішні справи; координація боротьби проти тероризму

Tel. +32 228 145 48

GSM +32 470 88 21 99

veronica.huertas-cerdeira@consilium.europa.eu

Katharina Rettig

Енергетика; соціальні медіа

Tel. +32 2 281 55 05

GSM +32 473 52 75 49

katharina.rettig@consilium.europa.eu

Katharina Pausch-Homblé

Захист довкілля і зміни клімату

Tel. +32 2 281 62 63

GSM +32 470 88 42 96

katharina.pausch-homble@consilium.europa.eu

Liis Jaansalu

Бюджет; загальні питання (регіональна політика, інституційні питання; управління); розширення та Європейський економічний простір/Європейська асоціація вільної торгівлі

Tel. +32 2 281 38 71

GSM +32 470 89 08 50

liis.jaansalu@consilium.europa.eu

Romain Sadet

Питання юстиції; корпоративна комунікація

Tel. +32 228 189 14

GSM +32 473 86 54 37

romain.sadet@consilium.europa.eu

Leonidas Karamountzos

Конкурентоздатність (внутрішній ринок, промисловість, дослідницька діяльність та космос)

Tel. +32 2 281 85 46

GSM: +32 476 53 11 80

leonidas.karamountzos@consilium.europa.eu

Maria Daniela Lenzu

Сільське господарство та рибальство, торгівля

Tel. +32 22812146

GSM: +32 470 88 04 02

maria-daniela.lenzu@consilium.europa.eu

Päivikki Ala-Honkola

Телекомунікації і транспорт

Tel. +32 228 186 48

GSM +32 479 95 50 86

paivikki.ala-honkola@consilium.europa.eu

Assen Indjiev

Працевлаштування, соціальна політика; охорона здоров'я та захист прав споживачів, освіта, молодь, культура і спорт

Tel. +32 228 168 14

GSM +32 470 46 17 15

assen.indjiev@consilium.europa.eu

Відносини з медіа**Erik Schultz-Nielsen**

Голова відділу медіа-операцій

Tel. +32 228 173 72

GSM +32 473 87 94 37

erik.schultz-nielsen@consilium.europa.eu

Vito Maltese

Пресцентр та відеострімінг

Tel. +32 228 184 35

GSM +32 475 36 02 95

vito.maltese@consilium.europa.eu

Romain Sadet

Голова команди — медіа-політика, планування та пресцентр

Tel. +32 228 189 14

GSM +32 473 86 54 37

romain.sadet@consilium.europa.eu

Philippe Crapanzano

Відділ новин

Tel. +32 228 137 90

GSM +32 478 50 04 42

newsdesk@consilium.europa.eu

Tatiana Ignat

Відділ новин

Tel. +32 228 136 67

GSM +32 470882147

newsdesk@consilium.europa.eu

З повним списком співробітників пресслужби Ради ЄС можна ознайомитися тут:

<http://www.consilium.europa.eu/en/press/contacts/>

УВАГА! Прессекретарі Ради ЄС часто говорять на умовах анонімності. Посилання на них в журналістських матеріалах звучать як «джерела в ЄС» або «чиновники ЄС», проте їхні імена або посади не називаються. Проте іноді прессекретарі можуть давати коментарі «on-the-record» («під запис», із можливістю цитування), якщо про це домовлено.

Журналісти також можуть отримувати офіційні документи, заяви, висновки до їхньої офіційної публікації. Таке надання матеріалів здійснюється на умовах ембарго, тобто журналісти можуть їх публікувати лише після їхньої офіційної публікації.

Головування в Раді ЄС

Країни Європейського Союзу по чергово головує в Раді ЄС. Під час Головування країна не лише координує спільну роботу держав-членів Союзу, але й є двигуном процесу ухвалення політичних та законодавчих рішень. З нагоди головування країна створює потужну інформаційну службу, яка є ще одним джерелом регулярної інформації про ЄС. Зокрема, вона представляє свій інформаційний вебсайт, на якому щоденно розміщуються новини про останні події, анонси, зовнішньополітичні заяви, декларації тощо.

Від моменту, коли набув чинності Лісабонський договір, роль ротаційної країни-голови ЄС зменшилася. Особливо це стосується найвищого рівня роботи Ради (тобто Європейської Ради – саміту голів держав чи урядів країн ЄС) та сфери зовнішньої політики. На засіданнях Європейської Ради головує Президент Європейської Ради, а на засіданнях Ради з зовнішніх відносин – Високий представник ЄС. В інших форматах Ради ЄС роль голови продовжує виконувати відповідний міністр ротаційної країни-голови. Порядок головування в Раді ЄС визначений до **2030** року. У найближчі роки головуватимуть такі країни:

Рік	Січень-червень	Липень-грудень
2019	Румунія	Фінляндія
2020	Хорватія	Німеччина
2021	Португалія	Словенія
2022	Франція	Чеська Республіка
2023	Швеція	Іспанія
2024	Бельгія	Угорщина
2025	Польща	Данія

Кожна країна, що головує в ЄС, має власну команду, вебсайт, речників, сторінки в соціальних мережах.

Наразі вебсайт Ради ЄС розміщено на одній платформі з Європейською Радою: <http://www.consilium.europa.eu/en/home/>

Він складається, зокрема, з таких головних розділів:

- *The European Council* – розділ, у якому можна віднайти інформацію щодо Європейської Ради (рівень лідерів держав), зокрема щодо політичної програми ЄС, про роль Європейської Ради в призначеннях на посади, саміти, висновки Європейської Ради, її історію, про чинного та попередніх Президентів Європейської Ради;
- *The Council of the EU* – інформація про Раду ЄС (рівень міністрів), зокрема про процес прийняття рішень; систему голосування; роль у міжнародних договорах; висновки і резолюції; конфігурації Ради ЄС; підготовчі органи; головування у Раді ЄС тощо;
- *Policies* – інформація про процедуру ухвалення рішень, Східне партнерство, роздуми щодо майбутнього ЄС, Brexit, Паризьку угоду про зміну клімату, енергетичний союз, боротьбу проти тероризму, гуманітарну допомогу, тощо;
- *Meeting calendar* – розділ, у якому подано календар зустрічей, з-поміж усього іншого, Ради ЄС, Єврогрупи, Європейської Ради, міжнародних самітів;
- *Documents&Publications* – доступ до всієї відкритої документації і бібліотеки Європейської Ради та Ради ЄС;
- *Press* – розділ пресслужби, який пропонує доступ до останніх пресрелізів, інформації про поточні засідання Рад, календаря засідань, аудіовізуальної служби, фотоархіву та документів. Більше можна дізнатися в частині «Матеріали для медіа та аудіовізуальні послуги ЄС»;
- *Contact* – у цьому розділі можна отримати найновішу інформацію про контактних осіб в Раді ЄС, віднайти сторінку Ради у соціальних мережах, здійснити віртуальну екскурсію її приміщенням, тощо.

Акредитацію на саміти, зокрема й саміти ЄС-Україна, журналісти можуть отримати в розділі *Press – Media accreditation*.

Європейська Комісія

Європейська Комісія – це виконавчий орган Європейського Союзу, який має право законодавчої ініціативи. Саме Комісія несе відповідальність за виконання рішень Європейського Парламенту та Ради ЄС. У назві «Європейська Комісія» є певна двозначність – так можуть називати й інституцію як таку, і Колегію комісарів цієї інституції, яка є керівним органом Європейської Комісії.

Комісія відстежує дотримання виконання європейського законодавства країнами ЄС і європейськими компаніями. До порушників вона може застосовувати відповідні процедури – аж до притягнення до Європейського Суду чи накладення санкцій. Комісія виконує зовнішньополітичні функції і бере участь у виробленні та втіленні політики ЄС у відносинах з тією чи іншою державою чи регіоном. Отже, саме від Європейської Комісії надходить найбільший щоденний потік інформації. Саме в її надрах завжди є чим пожитися журналістам. Це стосується як внутрішніх процесів і подій в ЄС, так і його відносин з державами з-поза меж ЄС.



Керівний орган Європейської Комісії складається з Колегії 28 комісарів – по одному від кожної країни ЄС. Президент Комісії визначає, за яку галузь відповідатиме той чи інший комісар. Новий склад Комісії призначається кожні 5 років, через шість місяців після обрання нового складу Парламенту. Зважаючи на те, що останні такі вибори відбулися в травні 2019 року, термін повноважень чинного складу Комісії закінчується в 2024 році.



Президентка Європейської Комісії – Урсула фон дер Ляєн
(Ursula von der Leyen), Німеччина

Жозеп Боррель (Josep Borrell), Іспанія – Високий представник ЄС із закордонних справ і безпекової політики – Віцепрезидент Європейської Комісії. Посада, яку обіймає нині Жозеп Боррель, перебуває одночасно в складі двох інституцій: Європейської Комісії (наддержавний орган) та Ради ЄС (міждержавний орган). Він також є керівником Європейської служби зовнішньої дії.

Франс Тіммерманс (Frans Timmermans), Нідерланди – Виконавчий віцепрезидент Європейської Комісії. Сфера компетенції: екологія, Європейська зелена угода

Валдіс Домбровскіс (Valdis Dombrovskis), Латвія – Виконавчий віцепрезидент Європейської Комісії. Сфера компетенції: економіка для людей

Маргрете Вестагер (Margrethe Vestager), Данія – Виконавча віцепрезидентка Європейської Комісії. Сфера компетенції: Європа для цифрової епохи

Марош Шевчович (Maroš Šefčovič), Словаччина – Міжінституційні відносини та прогнозування

Вера Юрова (Věra Jourová), Чехія – Цінності та прозорість
Йоганнес Ган (Johannes Hahn), Австрія – Бюджет та управління

Дубравка Шуйца (Dubravka Šuica), Хорватія – Демократія та демографія

Маргарітіс Схінас (Margaritis Schinas), Греція – Популяризація європейського стилю життя

Філ Хоган (Phil Hogan), Ірландія – Торгівля

Марія Габріел (Mariya Gabriel), Болгарія – Інновації та молодь

Ніколас Шміт (Nicolas Schmit), Люксембург – Робочі місця та соціальні права

Паоло Джентілоні (Paolo Gentiloni), Італія – Економіка

Януш Войчеховські (Janusz Wojciechowski), Польща – Сільське господарство

Тьєррі Бретон (Thierry Breton), Франція – Внутрішній ринок

Еліза Феррейра (Elisa Ferreira), Португалія – Згуртованість та реформи

Стелла Киріакідес (Stella Kyriakides), Кіпр – Охорона здоров'я

Дідьє Рейндерс (Didier Reynders), Бельгія – Юстиція

Гелена Даллі (Helena Dalli), Мальта – Рівність

Йльва Йоханссон (Ylva Johansson), Швеція – Внутрішні справи

Янез Ленарчич (Janez Lenarčič), Словенія – Кризовий менеджмент

Адіна Валеан (Adina Vălean), Румунія – Транспорт

Олівер Вархеї (Olívér Várhelyi), Угорщина – Країни-сусіди та розширення

Ютта Урпайнен (Jutta Urpilainen), Фінляндія – Міжнародні партнерства

Кадрі Сімсон (Kadri Simson), Естонія – Енергетика

Віргініюс Сінкевічус (Virginijus Sinkevičius), Литва – Довкілля, океани та рибальства

Генеральні директорати та служби

Виконавчі агенції

Співробітники Європейської Комісії працюють у 53 департаментах, які називаються Генеральними директоратами та службами. Кожен Генеральний директорат відповідає за конкретну сферу діяльності, працюючи на чолі з Генеральним директором, який підпорядкований одному з Комісарів.

Генеральні директорати розробляють нові законопроекти, які набувають офіційного статусу лише після схвалення на щотижневих засіданнях Колегії Комісарів.

Виконавчі агенції забезпечують практичне управління програм ЄС, наприклад, надання грантів з бюджету ЄС. Так, Європейська дослідницька рада фінансує науково-дослідницьку діяльність в ЄС. Повний список Генеральних директоратів та служб ЄС, а також виконавчих агенцій доступний за посиланням: http://ec.europa.eu/about/ds_en.htm

Речники

Європейська Комісія має найбільшу серед інституцій Європейського Союзу кількість осіб, чиїми обов'язками є спілкування з представниками медіа – так званих «речників» (spokespersons).

Речники можуть робити офіційні заяви чи давати коментарі, які відображають позицію Європейської Комісії з тих чи інших питань. Пресслужбу Європейської Комісії очолює головний речник, який має право говорити від імені Комісії як інституції та від імені її Президента.

УВАГА! За цим посиланням можна ознайомитися із повним списком речників та їхніх заступників:
http://ec.europa.eu/dgs/communication/about/contact_us/ec_spokespersons/index_en.htm

Eric Mamer

Головний речник

Tel.: +32 2 299 40 73

Mobile: +32 498 99 40 73

E-mail: eric.mamer@ec.europa.eu

Dana Spinant

Заступниця головного речника

Tel.: +32 2 299 01 50

Mobile: +32 498 99 01 50

E-mail: dana.spinant@ec.europa.eu

Lucia Caudet

Речниця-координаторка з питань цифрової економіки, досліджень та інновацій

Tel.: +32 2 295 61 82

Mobile: +32 460 75 61 82

E-mail: lucia.caudet@ec.europa.eu

Vivian Loonela

Речниця-координаторка з питань захисту довкілля, морських справ, риболовецької політики, охорони здоров'я та харчової безпеки

Tel.: +32 2 296 67 12

Mobile: +32 460 76 67 12

E-mail: vivian.loonela@ec.europa.eu

Marta Wieczorek

Речниця-координаторка з економічних та фінансових питань, працевлаштування та соціальних справ

Tel.: +32 2 295 81 97

Mobile: +32 460 79 07 59

E-mail: marta.wieczorek@ec.europa.eu

Peter Stano

Головний речник з питань закордонних справ та безпекової політики

E-mail: peter.stano@ec.europa.eu

Virginie Battu-Henriksson

Речниця з питань закордонних справ та безпекової політики

Mobile: +32 470 18 24 05

E-mail: virginie.battu-henriksson@ec.europa.eu

Susanne Conze

Речниця з питань прогнозування, освіти, молоді, спорту, культури, демографії та демократії

Tel.: +32 2 298 02 36

E-mail: susanne.conze@ec.europa.eu

Stefan de Keersmaecker

Речник з питань регіональної політики і транспорту

Tel.: +32 2 298 46 80

Mobile: +32 460 76 46 80

E-mail: stefan.de-keersmaecker@ec.europa.eu

Daniel Ferrie

Речник з питань банкінгу та фінансових служб, оподаткування та митних питань, а також з питань щодо Брекзиту

Tel.: +32 2 298 65 00

Mobile: +32 460 79 28 34

E-mail: daniel.ferrie@ec.europa.eu

Sonya Gospodinova

Речниця з питань внутрішнього ринку, оборонної промисловості та космосу

Tel.: +32 2 296 69 53

Mobile: +32 460 76 69 53

E-mail: sonya.gospodinova@ec.europa.eu

Adalbert Jahnz

Речник з питань міграції, внутрішніх справ та громадянства

Tel.: +32 2 295 31 56

Mobile: +32 460 75 31 56

E-mail: adalbert.jahnz@ec.europa.eu

Tim McPhie

Речник з питань кліматичних дій та енергетики

Tel.: +32 2 295 86 02

Mobile: +32 460 75 86 02

E-mail: tim.mcphie@ec.europa.eu

Ana Pisonero

Речниця з питань європейської політики сусідства та перемовин про розширення, міжнародної співпраці та розвитку

E-mail: ana.pisonero-hernandez@ec.europa.eu

Arianna Podesta

Речниця з питань конкуренції; відповідальна за питання, пов'язані з Євростатом

Tel.: +32 2 298 70 24

E-mail: arianna.podesta@ec.europa.eu

Daniel Rosario

Речник з питань торгівлі, сільського господарства та розвитку сільської місцевості

Tel.: +32 2 295 61 85

Mobile: +32 460 76 42 67

E-mail: daniel.rosario@ec.europa.eu

Balazs Ujvari

Речник з питань бюджету та людських ресурсів, гуманітарної допомоги та управління кризовими ситуаціями

E-mail: balazs.ujvari@ec.europa.eu

Christian Wigand

Речник з питань юстиції, рівності та верховенства права

Tel.: +32 2 296 22 53

Mobile: +32 460 76 47 00

E-mail: christian.wigand@ec.europa.eu

Elisaveta Dimitrova

Голова підрозділу промов, редагування мультимедійних матеріалів та зв'язку з Представництвами

Tel.: +32 2 295 88 38

Mobile: +32 460 75 88 38

E-mail: elisaveta.dimitrova@ec.europa.eu

Andrzej Celinski

Політичний асистент Головного речника

Tel.: +32 2 295 86 31

Mobile: +32 460 79 64 47

E-mail: andrzej.celinski@ec.europa.eu

Peter Valant

Політичний асистент

E-mail: peter.valant@ec.europa.eu

Eleni Paleologou

Планування та координація/зв'язок з Представництвами

Tel.: +32 2 296 89 41

Mobile: +32 460 76 89 41

E-mail: eleni.paleologou@ec.europa.eu

Sophie Dupin de Saint-Cyr

Координаторка пообідніх брифінгів

Tel.: +32 2 295 61 69

Mobile: +32 460 76 43 07

E-mail: sophie.dupin-de-saint-cyr@ec.europa.eu

Sarah Van Luijk

Координаторка пообідніх брифінгів

Tel.: +32 2 291 32 35

Mobile: +32 460 75 51 70

E-mail: sarah.van-luijk@ec.europa.eu

Jonathan Acke

Прессекретар/планування та координація

Tel.: +32 2 299 93 77

Mobile: +32 498 98 26 47

E-mail: jonathan.acke@ec.europa.eu

Aikaterini Apostola

Прессекретарка з питань фінансової стабільності, фінансових послуг та союзу ринків капіталу

Tel.: +32 2 298 76 24

Mobile: +32 498 98 76 24

E-mail: aikaterini.apostola@ec.europa.eu

Giulia Astuti

Прессекретарка з питань європейської статистики

Tel.: +32 2 295 53 44

Mobile: +32 460 75 53 44

E-mail: giulia.astuti@ec.europa.eu

Laura Berard

Прессекретарка з питань міграції, внутрішніх справ та громадянства

Tel.: +32 2 295 57 21

E-mail: laura.berard@ec.europa.eu

Ciara Bottomley

Прессекретарка з питань міграції, внутрішніх справ та громадянства

Tel.: +32 2 296 99 71

E-mail: ciara.bottomley@ec.europa.eu

Xavier Cifre Quatresols

Прессекретар з питань закордонних справ та безпекової політики

Tel.: +32 2 297 35 82

Mobile: +32 460 75 51 56

E-mail: xavier.cifre-quatresols@ec.europa.eu

Ana Crespo Parrondo

Прессекретарка з питань енергетики, охорони довкілля, морських справ та риболовецької політики

Tel.: +32 2 298 13 25

Mobile: +32 460 75 53 10

E-mail: ana.crespo-parrondo@ec.europa.eu

Lauranne Devillé

Прессекретарка з питань міжнародної співпраці та розвитку

Tel.: +32 2 298 08 33

Mobile: +32 460 75 87 75

E-mail: lauranne.deville@ec.europa.eu

Marietta Grammenou

Прессекретарка з питань комунікаційних мереж, контенту, технологій, досліджень та інновацій

Tel.: +32 2 298 35 83

Mobile: +32 460 75 50 21

E-mail: marietta.grammenou@ec.europa.eu

Claire Joawn

Прессекретарка з питань бюджету та людських ресурсів

Tel.: +32 2 295 68 59

E-mail: claire.joawn@ec.europa.eu

Adam Kaznowski

Прессекретар з питань закордонних справ та безпекової політики

Tel.: +32 2 298 93 59

Mobile: +32 460 76 80 88

E-mail: adam.kaznowski@ec.europa.eu

Gesine Knolle

Прессекретарка з питань закордонних справ та безпекової політики

E-mail: gesine.knolle@ec.europa.eu

Katarzyna Kolanko

Прессекретарка з питань юстиції, споживачів, рівності та верховенства права

Tel.: +32 2 296 34 44

Mobile: +32 460 79 15 72

E-mail: katarzyna.kolanko@ec.europa.eu

Kinga Malinowska

Прессекретарка з питань торгівлі

Tel.: +32 2 295 13 83

Mobile: +32 460 75 13 83

E-mail: kinga.malinowska@ec.europa.eu

Charles Manoury

Прессекретар з питань комунікаційних мереж, контенту, технологій, досліджень та інновацій

Tel.: +32 2 291 33 91

E-mail: charles.manoury@ec.europa.eu

Enda McNamara

Прессекретар з економічних питань

Tel.: +32 2 295 61 51

Mobile: +32 460 79 29 45

E-mail: enda.mcnamara@ec.europa.eu

Stephan Meder

Прессекретар з питань мобільності та транспорту

Tel.: +32 2 291 39 17

Mobile: +32 460 79 81 21

E-mail: stephan.meder@ec.europa.eu

Sinéad Meehan – van Druten

Прессекретарка з питань Виконавчого агентства з питань освіти, аудіовізуалізації та культури, прогнозування, Спільного центру досліджень та майбутнього Європи

Tel.: +32 2 298 40 94

E-mail: sinead.meehan-van-druten@ec.europa.eu

Guillaume Mercier

Прессекретар з питань юстиції, споживачів, рівності та верховенства права

Tel.: +32 2 298 05 64

Mobile: +32 460 75 53 11

E-mail: guillaume.mercier@ec.europa.eu

Federica Miccoli

Прессекретарка з питань внутрішнього ринку та промисловості

Tel.: +32 2 295 83 00

E-mail: federica.miccoli@ec.europa.eu

Siobhan Millbright

Прессекретарка з питань працевлаштування, соціальних справ та інклюзії

Tel.: +32 2 295 73 61

Mobile: +32 460 75 73 61

E-mail: siobhan.millbright@ec.europa.eu

Daniel Puglisi

Прессекретар з питань гуманітарної допомоги та управління кризовими ситуаціями

Tel.: +32 2 296 91 40

Mobile: +32 460 76 73 74

E-mail: daniel.puglisi@ec.europa.eu

Lynn Rietdorf

Прессекретарка з питань кліматичних дій та енергетики

Tel.: +32 2 297 49 59

Mobile: +32 460 79 80 12

E-mail: lynn.rietdorf@ec.europa.eu

Clémence Robin

Прессекретарка з питань сільського господарства та розвитку сільської місцевості

Tel.: +32 2 295 25 09

Mobile: +32 460 76 60 14

E-mail: clemence.robin@ec.europa.eu

Alceo Smerilli

Прессекретар з питань політики сусідства та перемовин про розширення

Tel.: +32 2 296 48 87

Mobile: +32 460 76 95 36

E-mail: alceo.smerilli@ec.europa.eu

Sara Soumillion

Прессекретарка з питань регіональної та міської політики; прессекретарка служби підтримки структурних реформ

Tel.: +32 2 296 70 94

Mobile: +32 460 75 86 86

E-mail: sara.soumillion@ec.europa.eu

Maria Tsoni

Прессекретарка з питань конкуренції та європейської статистики

Tel.: +32 2 299 05 26

Mobile: +32 460 79 31 25

E-mail: maria.tsoni@ec.europa.eu

Renée Avial Garcia

Асистент Головного речника Європейської Комісії

Tel.: +32 2 296 77 31

Anna Wartberger

Асистентка Заступниці Головного речника Європейської Комісії

Tel.: +32 2 298 20 54

Mobile: +32 460 79 81 27

E-mail: anna.wartberger@ec.europa.eu

Inita Saveljeva

Пресасистент з питань акредитації ЗМІ

УВАГА! Списки контактів та номерів телефону чинні станом на 1 грудня 2019 року. За оновленнями списку ви можете стежити за таким посиланням: http://ec.europa.eu/dgs/communication/about/contact_us/ec_spokespersons/index_en.htm

Вебсайт Європейської Комісії

Вебсайт: www.ec.europa.eu

Сайт Європейської Комісії – одне з найголовніших джерел інформації про ЄС. Він вражає своєю наповненістю й багатofункціональністю. Власне, тут є все, що потрібно як для оперативної роботи журналіста, так і для поглибленої роботи над певною тематикою.

Отже, вебсайт Єврокомісії можна умовно розділити на 2 великі блоки:

- *Commission and Its Priorities* – інформація про галузі та сфери, яким чинний склад Європейської Комісії приділяє найбільше уваги. Йдеться, зокрема, про такі пріоритети: робочі місця, економічне зростання та інвестиції; єдиний цифровий ринок; енергетичний союз та клімат; внутрішній ринок; економічний та валютний союз; угода про вільну торгівлю між ЄС та США; юстиція та засадничі права; міграція; сильніший світовий гравець; демократичні зміни;
- *Policies, Information and Services* – всеосяжна інформація з посиланням на підрозділи всіх сфер політики та законодавчої діяльності з поясненнями основних механізмів застосування законодавства ЄС. Зокрема, тут є такі підрозділи:
 - ✓ *Business, Economy, Euro* – інформація про економіку ЄС, євро, практична інформація для європейських бізнесменів та підприємців;
 - ✓ *About the European Union* – інформація про ЄС та його інституції;
 - ✓ *Energy, Climate change, Environment* – діяльність ЄС у сфері захисту довкілля, кліматичних змін та чистої енергетики;
 - ✓ *Aid, Fundamental Rights* – інформація щодо пропагування засадничих прав ЄС, розвиток та гуманітарну допомогу, щодо чинних та запланованих проєктів та партнерських організацій ЄС в цих сферах;
 - ✓ *Food, Farming, Fisheries* – питання харчової безпеки, умов утримання тварин та фітосанітарний контроль, лісове господарство, органічне фермерство, маркування та споживання продовольства. Тут можна знайти також інформацію про відповідні агентства та інституції;
 - ✓ *Live, Work, Travel in EU* – поради щодо проживання,

праці та подорожування по ЄС, про візи та імміграцію для громадян третіх країн, європейську культуру;

- ✓ *Funding, Tenders* – інформація про фонди, гранти, тендери ЄС та способи подачі заявки на них;
- ✓ *Strategy* – Стратегія ЄС, її роль у визначенні пріоритетів, імплементація;
- ✓ *Jobs at the European Commission* – інформація про постійні та тимчасові вакансії в Європейській Комісії, стажування, способи подачі заявок та інші кар'єрні можливості в інституціях ЄС;
- ✓ *EU regional and urban development* – інформація про підтримку з боку ЄС у створенні робочих місць, економічного розвитку, конкурентоздатності бізнесу та сталого розвитку;
- ✓ *Law* – інформація про право ЄС, його застосування та судові рішення, публічні консультації, питання захисту даних, порушення прав, шахрайства, тяжких злочинів;
- ✓ *Research and innovation* – інформація про фінансування досліджень, їхні результати, партнерів ЄС в цій сфері та роль ЄС в поширенні інновацій;
- ✓ *Education* – інформація щодо можливостей для навчання, діяльність ЄС в сфері шкільної та вищої освіти, професійної підготовки молоді та дорослих;
- ✓ *Statistics* – містить офіційну статистику ЄС, дані опитування громадської думки, тренди та прогнози.

Окрім того, на сайті Єврокомісії можна знайти інформацію про власне Єврокомісію, її роботу та Європейських Комісарів; контакти працівників Єврокомісії на усіх рівнях; дізнатися правила і процедури відвідин Єврокомісії; про особливості життя, роботи і подорожей до ЄС; свої права тощо.

Європейський Парламент

Історія Європейського Парламенту починається в 1950-х років і сягає корінням доби установчих договорів ЄС. З 1979 року членів Європарламенту напряму обирають громадяни Євросоюзу.



Зала засідань Європейського Парламенту, Брюссель

Наразі Європейський Парламент – єдина інституція ЄС, яка прямо обирається громадянами ЄС, а отже представляє їхні інтереси.

Найважливішу роль Парламент відіграє у процедурі прийняття нормативно-правових актів – так званому «спільному ухваленні рішень» (co-decision) з Радою ЄС. Згідно з цією процедурою, запропонований Європейською Комісією законопроект має бути схвалений і Парламентом, і Радою (тобто державами-членами Союзу). Лісабонський договір істотно розширив сферу застосування принципу «спільного ухвалення рішень», що зміцнило роль Європейського Парламенту в інституційній структурі ЄС. Відтепер ця процедура стала «звичайною законотворчою процедурою». Наприклад, рішення в рамках вільної політики та безвізового режиму, які раніше ухвалювали тільки держави ЄС (у рамках роботи відповідної

Ради ЄС), нині підлягають процедурі «спільного ухвалення рішень». Так само Європейський Парламент спільно з Радою ЄС має право ухвалювати бюджет Європейського Союзу. Можна виділити три головні функції Парламенту:

1) Європейський Парламент ділить з Радою ЄС законодавчу владу за процедурою «спільного ухвалення рішень»;

2) Парламент здійснює демократичний нагляд за діяльністю всіх інституцій Євросоюзу. Він уповноважений схвалювати або відхиляти призначення Президента та членів Колегії комісарів та може висловлювати вотум недовіри Комісії в цілому; 3) разом з Радою ЄС Парламент контролює бюджет Євросоюзу і у такий спосіб впливає на витрати ЄС. Водночас, Європарламент не має виконавчих повноважень у зовнішній політиці, окрім таких випадків:

- заслуховувати і підтримувати призначення Єврокомісарів;
- проводити публічні слухання із головами представництв;
- ухвалювати резолюції з приводу відносин та/або ситуації в країнах з-поза меж Євросоюзу;
- створювати парламентські делегації для співпраці з країнами, що не входять до складу ЄС. У своїх резолюціях Європейський Парламент може висловлювати своє ставлення до тих чи інших аспектів політики Європейського Союзу, міжнародних подій або ж процесів у країнах, які не входять до складу ЄС. На його пленарних засіданнях відбуваються цікаві політичні дискусії з найрізноманітніших питань.

УВАГА! Резолюції Європейського Парламенту не відображають офіційної позиції всього Європейського Союзу з відповідного питання. Водночас вони є дуже важливими для інших інституцій ЄС, адже відображають позицію демократично обраних представників громадян Союзу.

У Європейському Парламенті працює ціла низка комітетів, а його депутати є потенційними джерелами яскравих і розлогих коментарів та цікавих інтерв'ю. Коментарі можна також

отримати від членів постійних делегацій Європейського Парламенту в тій чи іншій державі, зокрема й Україні. Варто також пам'ятати, що з кожного питання, яке обговорюється на пленарному засіданні Європейського Парламенту, існують доповідачі та співдоповідачі, які є фахівцями у цій сфері; у них також можна взяти цікаві коментарі.

УВАГА! Коментарі депутатів Парламенту, членів його комітетів, а також представників делегацій Європейського Парламенту не можуть вважатися офіційною позицією Європейського Союзу з відповідних питань.

Окрім того, у випадку, коли депутати Європарламенту, за їх словами, «говорять від імені ЄС», потрібно перевіряти, чи дійсно вони мають мандат на такі коментарі.

Останні на момент виходу посібника вибори до Європейського Парламенту відбулись у травні 2019 року. Нині він складається із 751 депутата, проте ця кількість зменшиться після того, як процес виходу Великобританії з ЄС буде завершено.

Президентом Парламенту є італієць Давид Сассолі (представник групи Прогресивного альянсу соціалістів та демократів у Європейському Парламенті).



Давид Сассолі, Президент Європейського Парламенту

Засідання Європейського Парламенту відбуваються в Бельгії, Франції та Люксембурзі. Щомісячні пленарні сесії для всіх членів Європарламенту проходять у французькому Страсбурзі. Засідання комітетів та додаткові пленарні сесії проходять у бельгійському Брюсселі, а Люксембург – це місце розташування адміністративних офісів та Генерального секретаріату.

І пленарні засідання, і засідання комітетів проходять у відкритому для преси режимі. Всі пленарні сесії та деякі засідання комітетів транслюються в онлайн-каналі Європарламенту: <http://www.europarl.europa.eu/en/home.aspx>

Осіб, уповноважених спілкуватися з пресою, досить багато. Насамперед існують спеціалізовані координатори з питань ЗМІ, які відповідають за ті чи інші парламентські комітети, і саме через них можна отримати інформацію. Те саме стосується організації інтерв'ю з керівництвом комітетів та іншими депутатами. У Європейському Парламенті також працює чимало речників політичних груп: вони і пояснюють позицію групи з того чи іншого питання, і допомагають встановити контакт з депутатами. Хоча, шукаючи контактів з парламентарями, легко обійтись і без посередництва: кожен депутат має власну сторінку на сайті Європейського Парламенту, на якій розміщено електронні адреси та інші координати.

Акти ЄС та процедури їх ухвалення

Європейський Союз ухвалює такі правові акти:

- **Регламент (Regulation)** є обов'язковим у повному обсязі. Він прямо застосовується в усіх державах-членах. Немає потреби у прийнятті національних законів.
- **Директива (Directive)** визначає результат, який мають досягти всі держави-члени ЄС або їх група. Проте, кожна з цих держав вирішує сама, яким чином досягнути такого результату.
- **Рішення (Decision)** є обов'язковим у повному обсязі. Воно може бути адресовано державам-членам, групам осіб чи навіть окремим людям. Рішення, наприклад, приймають щодо питання злиття компаній.

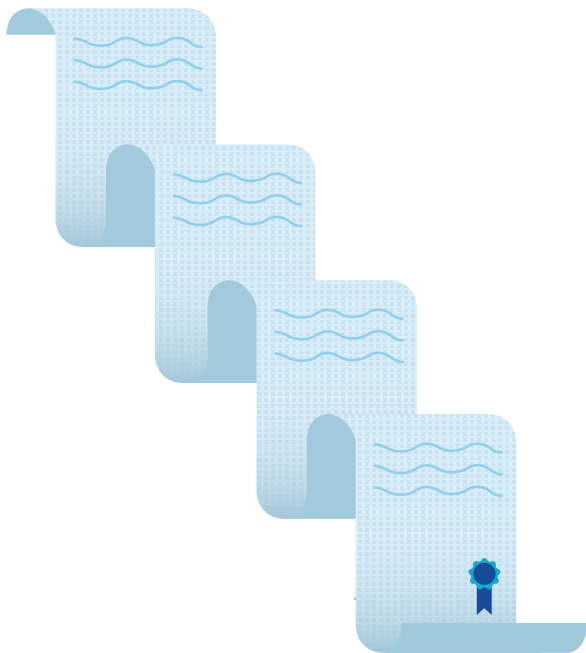
- **Рекомендації (Recommendations) та висновки (Opinions)** не є зобов'язальними.

Більшість законодавчих актів ЄС ухвалюють відповідно до **звичайної законодавчої процедури (Ordinary Legislative Procedure)**. Європейська Комісія подає пропозицію, яку ухвалюють, змінюють або відхиляють Рада ЄС та Європейський Парламент (детальніше див. схему «Звичайна законодавча процедура»). Європарламент зазвичай приймає рішення простою більшістю, а Рада – кваліфікованою більшістю. Тобто за акт мають проголосувати мінімум 55% членів Ради. Населення держав-членів Ради, які проголосували «за», має становити мінімум 65% всього населення ЄС. В деяких випадках рішення Ради ЄС має бути одностайним.

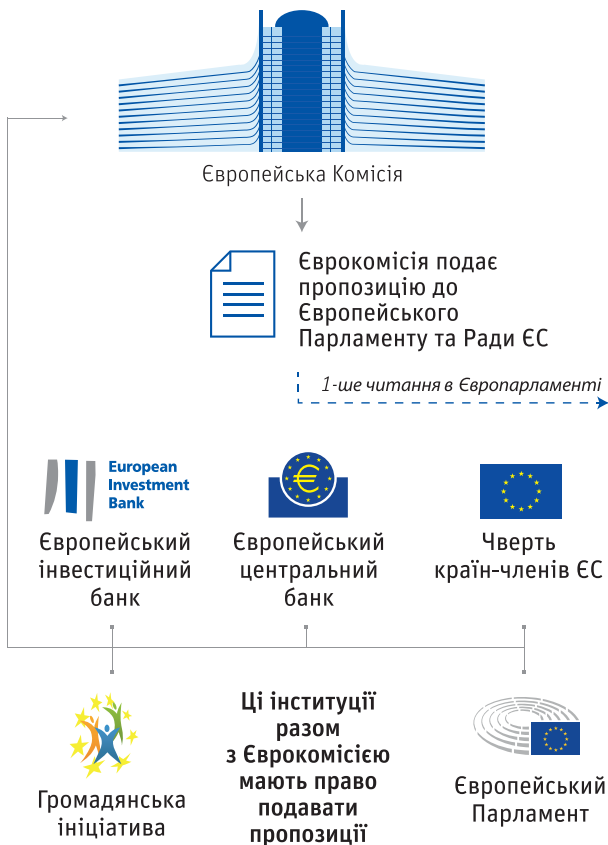
В певних випадках застосовуються **спеціальні законодавчі процедури (Special legislative procedures)**. Наприклад, з питань відступів від внутрішнього ринку чи конкуренції Рада лише консультиється з Європарламентом і може не враховувати його позицію. Це **консультаційна процедура (Consultation Procedure)**. При затвердженні міжнародних договорів застосовується **процедура погодження (Consent Procedure)**. В цьому випадку Європарламент не може вносити поправки до тексту угоди. Він його або ухвалює, або повністю відхиляє. В деяких випадках акт можуть ухвалити Рада спільно з Єврокомісією або лише Єврокомісія.

Тексти актів ЄС можна знайти за сайті EUR-Lex: <http://eur-lex.europa.eu/homepage.html>

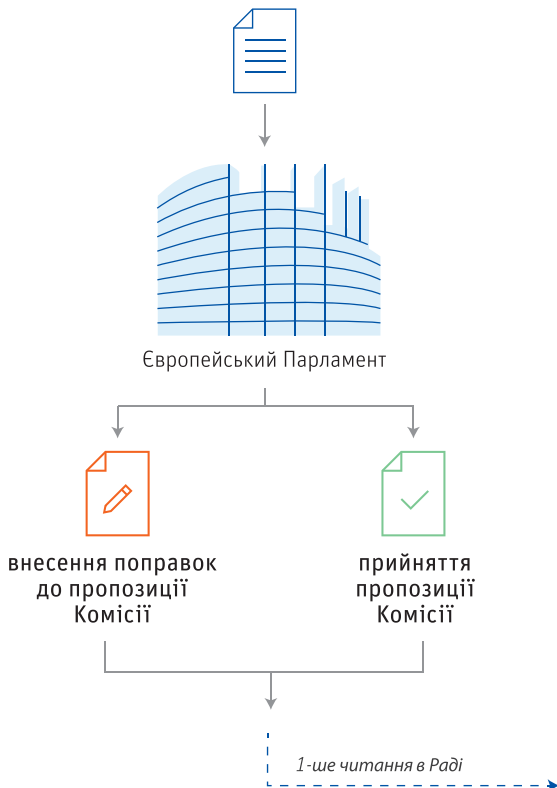
Звичайна законодавча процедура ЄС



Пропозиція Європейської Комісії



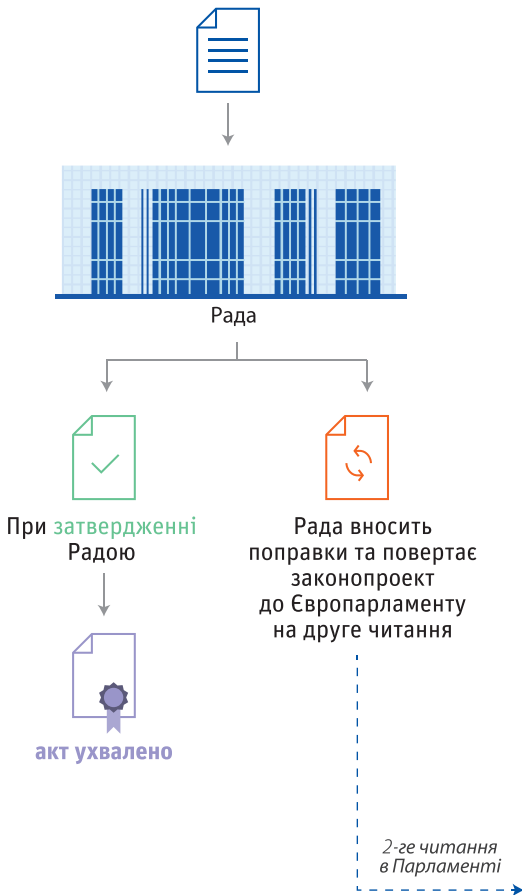
Перше читання в Європейському Парламенті



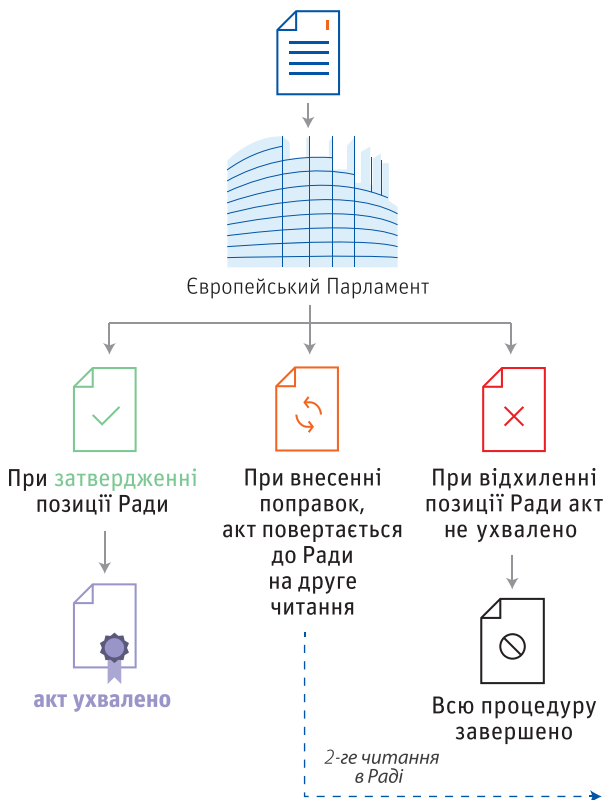
Перше читання в Раді



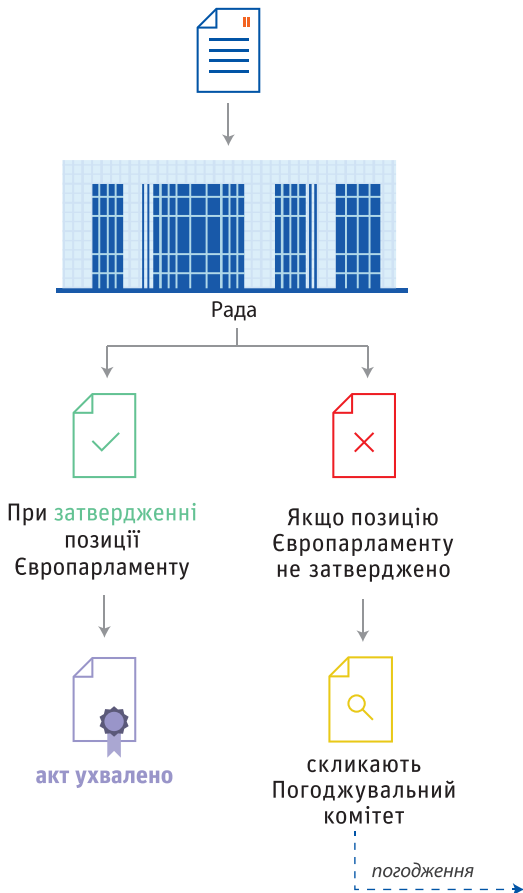
на цьому етапі
ухвалюють
більшість
пропозицій



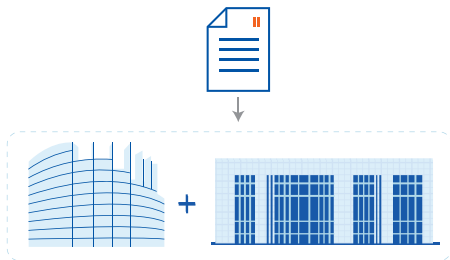
Друге читання в Європейському Парламенті



Друге читання в Раді

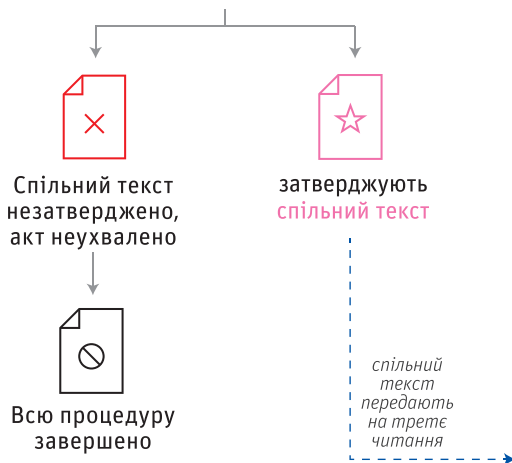


Погодження

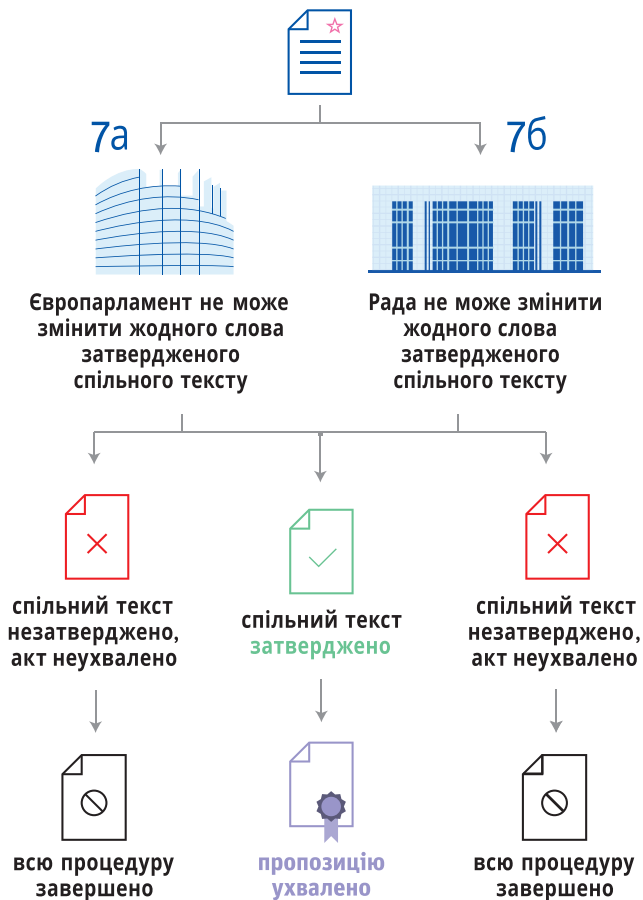


Погоджувальний комітет складається з однакової кількості депутатів Європарламенту та представників Ради.

Їхнє завдання — **досягнення згоди** щодо спільного тексту.



Третє читання



Пропозицію ухвалено якщо:



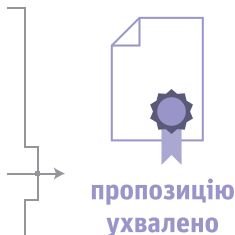
Європарламент та Рада затвердили остаточний текст законодавчої пропозиції



Текст підписали Президенти та Генеральні секретарі цих двох інституцій



Законодавчий акт опубліковано в Офіційному віснику Європейського Союзу



Пресслужба Європейського Парламенту

Генеральний директор з питань комунікації, речник Європейського Парламенту

Jaume Duch Guillot

Tel.: +32 228 430 00 (BXL)

Tel.: +33 388 17 47 05 (STR)

Mobile: +32 496 59 94 76

Email: jaume.duch@europarl.europa.eu

Голова відділу речника Європейського Парламенту та його заступниця

Delphine Colard

Tel.:+32 228 43383 (BXL)

Tel.: +33 388 16 4123 (STR)

Mobile: +32 498 98 35 50

Email: delphine.colard@europarl.europa.eu

Англомовний співробітник відділу преси в Брюсселі

Natalie Kate Kontoulis

Tel.:(+32) 2 28 43562

Mobile:(+32) 470 88 37 82

Email: natalie.kontoulis@europarl.europa.eu

Інформаційний офіс Європарламенту в Лондоні

Olga DZIEWULSKA

Tel.: (+44) 207 227 4335

Mobile: (+44) 7786 060 531

Email: olga.dziewulska@europarl.europa.eu

Jack Moloney

Tel.: (+353) 1 605 7933
Mobile: (+353) 86 7795408
Email: jack.moloney@europarl.europa.eu

Підтримка аудіовізуальних журналістів

Fernando Carbajo

Tel.:(+32) 2 28 44816 (BXL)
Tel.:(+33) 3 881 74737 (STR)
Mobile:(+32) 49898 3363
Email: fernando.carbajo@europarl.europa.eu

Відділ преси – служба речників

Delphine Colard

Tel.: +32 228 433 83 (BXL)
Tel.: +33 388 164123 (STR)
Mobile: +32 498 98 35 50
Email: delphine.colard@europarl.europa.eu

Constanze Beckerhoff

Tel.: (+32) 2 28 44302 (BXL)
Tel.: (+33) 388 164123 (STR)
Tel.: (+32) 498 98 35 50
Email: constanze.beckerhoff@europarl.europa.eu

Sara Ahnborg

Tel.: +32 228 34018 (BXL)
Tel.: +33 388 17 40 05 (STR)
Mobile: +32 498 98 13 36
Email: sara.ahnborg@europarl.europa.eu

Sanne De Ryck

Tel.: +32 228 425 31 (BXL)

Tel.: +33 388 16 41 23 (STR)

Mobile: +32 498 98 34 51

Email: sanne.deryck@europarl.europa.eu

Konstantinos Kallergis

Tel.: +32 228 32649 (BXL)

Tel.: +33 388 173596 (STR)

Mobile: +32 476 89 07 15

Email: konstantinos.kallergis@europarl.europa.eu

Координатори зв'язків зі ЗМІ за сферою діяльності**Редактори-координатори****Federico De Girolamo**

Tel.: (+32) 228 31389 (BXL)

Tel.: (+33) 388172850 (STR)

Mobile.: (+32) 498 98 35 91

E-mail: federico.degirolamo@europarl.europa.eu

Michaela Findeis

Tel.: (+32) 228 31141 (BXL)

Tel.: (+33) 388173603 (STR)

Mobile.:(+32) 498 98 33 32

E-mail : michaela.findeis@europarl.europa.eu

Andreas Kleiner

Tel.: (+32) 228 32266 (BXL)

Tel.: (+33) 388172336 (STR)

Mobile.:(+32) 498 98 33 22

E-mail: andreas.kleiner@europarl.europa.eu

Dorota Kolinska

Економічні та монетарні справи/ринок праці та соціальні питання (ECON/EMPL)

Tel.: (+32) 228 32787 (BXL)

Tel.: (+33) 388176725 (STR)

Mobile: (+32) 498 98 32 80

Email: econ-press@europarl.europa.eu

Elzelien van der Steen

Ринок праці та соціальні питання

Tel.: (+32) 2 28 42623 (BXL)

Mobile: (+32) 477 45 42 84

E-mail: empl-press@europarl.europa.eu

John Schranz

Економічні та монетарні справи (ECON)

Tel.: (+32) 228 44264 (BXL)

Tel.: (+33) 388 17 40 76 (STR)

Mobile: +32 498 98 14 02

Email: econ-press@europarl.europa.eu

Baptiste Chatain

Довкілля, охорона здоров'я та безпечність продуктів харчування (ENVI)

Tel.: (+32) 228 40992 (BXL)

Tel.: (+33) 388174151 (STR)

Mobile: (+32) 498 98 13 37

Email: envi-press@europarl.europa.eu

Thomas Haahr

Промисловість, дослідницька діяльність та енергетика (ITRE)

Tel.: (+32) 228 429 76 (BXL)

Tel.: (+33) 38817 20 33 (STR)

Mobile: (+32) 470 88 09 87Email: indu-press@europarl.europa.eu

Isabel Teixeira Nadkarni**Внутрішній ринок та захист прав споживачів (IMCO)**

Tel.: (+32) 228 321 98 (BXL)

Tel.: (+33) 388176758 (STR)

Mobile: (+32) 498 98 33 36

Email: imco-press@europarl.europa.eu

Jaan Soone**Транспорт і туризм (TRAN)**

Tel.: (+32) 228 32282 (BXL)

Tel.: (+33) 388173473 (STR)

Mobile: (+32) 498 98 3329

Email: tran-press@europarl.europa.eu

Структурна та регіональна політика**Ján Jakubov****Сільське господарство та розвиток сільської місцевості (AGRI)**

Tel.: (+32) 228 34476 (BXL)

Tel.: (+33) 388173840 (STR)

Mobile: (+32) 498 98 35 90

Email: agri-press@europarl.europa.eu

Dana Popp**Регіональний розвиток та рибальство (REGI/PECH)**

Tel.: (+32) 2 28 46330 (BXL)

Tel.: (+33) 3 881 74007 (STR)

Mobile: (+32) 470 95 17 07

E-mail: region-press@europarl.europa.eu

fish-press@europarl.europa.eu

Cornelia Gusa

Культура та освіта (CULT)

Tel.: (+32) 228 32601 (BXL)

Tel.: (+33) 388173784 (STR)

Email: cult-press@europarl.europa.eu

Права громадян та конституційні питання

Estefanía Narrillos

Громадянські свободи, юстиція та внутрішні справи (LIBE)

Tel.: (+32) 228 31324 (BXL)

Tel.: (+33) 388173661 (STR)

Mobile: (+32) 498 98 39 85

Email: libe-press@europarl.europa.eu

Nicolas Delaleu

Права жінок і гендерна рівність (FEMM)

Tel.: (+32) 228 44407 (BXL)

Tel.: (+33) 388172097 (STR)

Mobile: (+32) 471 95 35 11

Email: femm-press@europarl.europa.eu

Yasmina Yakimova

Петиції, юридичні питання (JURI/PETI)

Tel.: (+32) 228 426 26 (BXL)

Tel.: (+33) 388 17 37 74 (STR)

Mobile: (+32) 470 88 10 60

Email:lega-press@europarl.europa.eu

peti-press@europarl.europa.eu

Irina Lietzén**Громадянські свободи, юстиція та внутрішні справи (LIBE)**

Tel.: (+32) 228 40731 (BXL)

Tel.: (+33) 388173472 (STR)

Mobile: (+32) 470 88 39 10

Email: libe-press@europarl.europa.eu

Kyriakos Klossidis**Конституційні справи (AFCO)**

Tel.: (+32) 228 32357 (BXL)

Tel.: (+33) 38817 4651 (STR)

Mobile: (+32) 470 96 47 35

E-mail: constit-press@europarl.europa.eu

Зовнішня політика**Viktor Almqvist****Зовнішні справи/права людини/безпека та оборона (AFET/DROI/SEDE)**

Tel.: (+32) 228 31834 (BXL)

Tel.: (+33) 3881724 20 (STR)

Mobile: (+32) 470 88 29 42 Email: foreign-press@europarl.europa.eu

Snježana Kobeščak Smodiš**Зовнішні справи/права людини/безпека та оборона (AFET/DROI/SEDE)**

Tel.: (+32) 2 28 32547 (BXL)

Tel.: (+33) 3 881 74007 (STR)

Mobile: (+32) 470 96 08 19

Email: foreign-press@europarl.europa.eu

Eszter Balázs**Міжнародна торгівля (INTA)**

Tel.: (+32) 2 28 42373 (BXL)

Tel.: (+33) 3 881 73839 (STR)

Mobile: (+32) 470 88 08 77

E-mail: inta-press@europarl.europa.eu

Tilla Sewe McAntony

Розвиток (DEVE)

Tel.: (+32) 228 463 96 (BXL)

Tel.: (+33) 388164504 (STR)

Mobile: (+32) 470 96 32 39

Бюджетні відносини

Armin Wisdorff

Бюджет (BUDG)

Tel.: (+32) 2 28 40924 (BXL)

Tel.: (+33) 3 881 73780 (STR)

Mobile: (+32) 498 98 13 45

Email: budg-press@europarl.europa.eu

Janis Krastins

Бюджетний контроль (CONT)

Tel.: (+32) 228 46718 (BXL)

Tel.: (+33) 388172336 (STR)

Tel.: (+371)26 542 369

Email: cont-press@europarl.europa.eu

Щоб потрапити та працювати на території Європейського Парламенту, журналісти та фотографи повинні подати заявку на акредитацію:

media.accreditation@ep.europa.eu

Tel.: (+32) 228 42555 (BXL)

Tel.: (+33) 388172555 (STR)

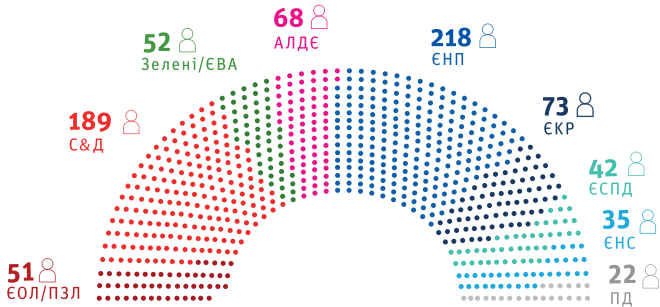
Mobile: (+32) 498 98 35 44

Детальнішу інформацію щодо акредитації преси можна знайти за посиланням: <http://www.europarl.europa.eu/news/en/press-room/accreditation>

Політичні групи Європейського Парламенту

У нинішньому складі Європейського Парламенту працює сім політичних груп та група незалежних депутатів. Кожна політична група має власну пресслужбу.

Кількість депутатів Європарламенту за політичними групами, схема



Такий склад Європейського Парламенту чинний протягом 2014-2019 років.

Кількість депутатів Європарламенту за політичними групами, таблиця

логотип	назва партії	кількість депутатів цього скликання (2019–2024)	кількість депутатів попереднього скликання (2014–2019)
	<p>ЄНП – Група «Європейська народна партія (Християнські демократи)»</p> <p>EPP – Group of the European People's Party (Christian Democrats)</p> <p>www.eppgroup.eu</p>	182	218
	<p>С&Д – Група «Прогресивний альянс соціалістів та демократів у Європейському Парламенті»</p> <p>S&D – Group of the Progressive Alliance of Socialists and Democrats in the European Parliament</p> <p>www.socialistsanddemocrats.eu</p>	154	189
	<p>Група «Оновлюй Європу»</p> <p>Renew Europe Group</p> <p>www.reneweuropesgroup.eu</p>	108	-

ЛОГОТИП	назва партії	кількість депутатів цього скликання (2019-2024)	кількість депутатів попереднього скликання (2014-2019)
	Зелені/ЄВА – Група «Зелені/Європейський вільний альянс» Greens/EFA – Group of the Greens/European Free Alliance www.greens-efa.eu	74	52
	Група «Ідентичність та демократія» Identity and democracy group www.id-party.eu	73	-
	ЄКР – Група «Європейські консерватори і реформісти» ECR – European Conservatives and Reformists Group www.ecrgroup.eu	62	73
	ЄОЛ/ПЗЛ – Конфедеральна група «Європейські об'єднані ліві – Північні зелені ліві» GUE/NGL – Confederal Group of the European United Left – Nordic Green Left www.guengl.eu	41	51
	Позафракційні депутати	57	22
	Загалом	751	750

Для підготовчої роботи до парламентських пленарних засідань депутати розподіляються у 20 постійних парламентських комітетах. Один комітет має у своєму складі від 49 до 137 членів та еквівалентну кількість заступників. Парламентські комітети збираються раз або двічі на місяць в Брюсселі та проводять публічні дебати. Комітети складають, вносять зміни та затверджують законодавчі пропозиції та звіти, а також беруть до уваги пропозиції Єврокомісії та Ради ЄС. Європейський Парламент також може організовувати підкомітети та тимчасові комітети для вирішення специфічних проблем.

Календар сесій

Щороку Європейський Парламент приймає календар роботи на рік, спираючись на пропозиції конференції Президентів. Календар роботи поділений на пленарні засідання та зустрічі. Він передбачає:

- 12 (один раз на місяць) чотириденних пленарних засідань в Страсбурзі та шість додаткових дводенних пленарних засідань в Брюсселі;
- Два тижні на місяць виділяється для зустрічей парламентських комітетів та міжпарламентських делегацій;
- один тиждень на місяць – зустрічі політичних груп;
- чотири тижні на рік парламентарі повністю зосереджуються на роботі у своїх виборчих округах.

Календар на 2019-2020 роки можна переглянути на сайті Європейського Парламенту в розділі Plenary

<http://www.europarl.europa.eu/plenary/en/meetings-search.html>

УВАГА! Звертаємо вашу увагу на можливість контактувати з депутатами, що входять до Делегації Європейського Парламенту у Комітеті з парламентського співробітництва Україна – ЄС. Інтернет-сторінку Делегацій Європарламенту можна знайти за таким посиланням:

<http://www.europarl.europa.eu/delegations/en/home.html>

Вебсайт Європейського Парламенту

www.europarl.europa.eu

Сайт досить зручний у користуванні, має сторінку для преси, де розміщуються пресрелізи та інші інформаційні продукти. Крім цього, на сайті можна знайти всю інформацію, дотичну до засідань Парламенту: порядок денний, документи, стенограми.

Можливості:

- *News* – розділ пресслужби, де розміщено основні поточні новини, пресрелізи, контакти працівників пресслужби, щотижневий розклад Європарламенту тощо;
- *MEPs* – у розділі подано списки членів Парламенту. Їх можна знайти як у повному списку, так і за іншими критеріями: країною, політичною групою тощо;
- *About Parliament* – розділ, що розповідає про Європарламент, описує його функції, організаційну структуру та історію;
- *Plenary* – детальна інформація про поточні та майбутні пленарні засідання;
- *Committees* – інформація про парламентські комітети; розклад їхньої роботи, результати їх засідань тощо;
- *Delegations* – розділ для пошуку інформації про парламентські делегації;
- *Other websites* – посилання на вебсторінки з відеоматеріалами Європарламенту, можливостями, які він надає, сторінки президента та секретаря установи, інформація про можливості відвідування Парламенту, тощо.

Суд Європейського Союзу

Court of Justice of the European Union (Люксембург)

Вебсайт: www.curia.europa.eu

Європейський суд (або Суд Європейського Союзу) – це надзвичайно важлива наддержавна структура, завданням якої є забезпечення дотримання права ЄС. Суд забезпечує єдине тлумачення і застосування законодавства ЄС. До складу суду входить по одному судді від кожної країни ЄС.

Пресслужба:

Tel: + 352 43 03.1

Fax: +352 4303.26 00

Європейський центральний банк

European Central Bank (Франкфурт, Німеччина)

Вебсайт: <http://www.ecb.europa.eu>

Європейський центральний банк – незалежна фінансова установа, яка управляє єдиною грошовою одиницею ЄС (євро) і забезпечує цінову стабільність Єврозони. Банк відповідає за монетарну політику, валютні операції та управління валютними резервами країн Єврозони.

Christine Graeff

Генеральний директор з комунікацій

Michael Steen

Голова відділу зв'язків із глобальними медіа

Tel.: +49 69 1344 7457,+49 172 145 7286

Запити для медіа і журналістів:

Email: media@ecb.europa.eu,

Tel.: +49 69 1344 7455

Рахункова палата

European Court of Auditors (Люксембург)

Вебсайт: www.eca.europa.eu

Рахункова палата перевіряє законність і правильність доходів і видатків бюджету Європейського Союзу, а також оцінює управління фінансами. Палата має право проводити аудит будь-якої особи чи організації, яка розпоряджається коштами ЄС.

Пресслужба:

Damijan Fišer

damijan.fiser@eca.europa.eu

Тел.: +352 4398 45410

Mobile: +352 621552224

Twitter: @EUAuditors

Європейський омбудсман

European Ombudsman (Брюссель)

Вебсайт: www.ombudsman.europa.eu

Омбудсман уповноважений приймати скарги від громадян, фізичних та юридичних осіб та резидентів країн ЄС на незадовільну діяльність інституцій або установ Союзу. В його діяльності журналістів може зацікавити досвід захисту прав громадян у їхніх відносинах зі структурами ЄС. Чинним омбудсманом є Емілі О'Райлі.

Gundi Gadesmann

Голова відділу з комунікацій

gundi.gadesmann@ombudsman.europa.eu

Тел.: +32 (0)2 284 26 09

+32 (0)475 348993

Європейський економіко-соціальний комітет

European Economic and Social Committee (Брюссель)

Вебсайт: <http://www.eesc.europa.eu/>

Це дорадчий орган ЄС, який представляє різноманітні економічні та соціальні елементи організованого громадянського суспільства. Завдяки своїй консультативній ролі, Комітет надає своїм членам і, відповідно, організаціям, які вони представляють, можливість брати участь у процесі ухвалення рішень в ЄС.

Співробітники пресслужби:

Ewa Haczyk-Plumley

Керівник відділу

Tel.: +32 2 546 86 41

Ewa.Haczyk@eesc.europa.eu

Silvia Monika Aumair

Tel.: +322 546 81 41

Silvia-Monika.Aumair@eesc.europa.eu

Daniela Marangoni

Tel.: +322 546 84 22

Daniela.Marangoni@eesc.europa.eu

Laura Irena Lui

Tel: +32 2 546 91 89

Lauralrena.Lui@eesc.europa.eu

Aikaterini Serif

Tel: +32 2 546 91 75

Aikaterini.Serifi@eesc.europa.eu

Європейський комітет регіонів

European Committee of the Regions (Брюссель)

Вебсайт: www.cor.europa.eu

Це дорадчий орган ЄС, який складається із представників регіональної та місцевої влади регіонів ЄС. Комітет консулює з питань, що стосуються місцевої влади і регіональних адміністрацій, зокрема регіональної політики, питань охорони довкілля, освіти та транспорту.

Пресслужба

Pierluigi Boda

Tel.: +322 282 24 61
pierluigi.boda@cor.europa.eu

Більше контактів:

<http://cor.europa.eu/en/Pages/media-centre.aspx>

Європейська агенція з боротьби проти шахрайства (OLAF)

European Anti-Fraud Office (OLAF), (Брюссель)

Вебсайт: http://ec.europa.eu/anti-fraud//home_en

Агенція відповідає за боротьбу із шахрайством та зловживанням у використанні коштів з бюджету Європейського Союзу. ОЛАФ має право вивчати адміністративну діяльність та фінансування будь-якої інституції чи органу ЄС.

Речник

Tel.: +32-2-298.55.49

Директорат А – Розслідування I

Tel.: +32-2-298.47.64

Директорат В – Розслідування II

Tel.: +32-2-299.43.16

Директорат С – Допомога у розслідуванні

Tel.: +32-2-298.65.38

Директорат D – Політика

Tel.: +32-2-296.72.21

Євростат, статистичне бюро ЄС

Eurostat, Statistical Office of the EU (Люксембург)

Вебсайт: <http://ec.europa.eu/eurostat>

Бюро регулярно поширює цікаву статистичну інформацію про різні сфери життя ЄС – від економіки до культури і освіти.

Пресрелізи

eurostat-pressoffice@ec.europa.eu

Tel: + 352 430 13 34 44

Спеціальна інформація

eurostat-mediasupport@ec.europa.eu

Tel: + 352 430 13 34 08

Євробарометр, соціологічна служба ЄС

Eurobarometer, Public Opinion analysis (Брюссель)

Вебсайт: eurobarometer@ec.europa.eu

Соціологічна служба ЄС проводить регулярні дослідження громадської думки в країнах ЄС, країнах Європейського економічного простору та країнах-кандидатах на вступ до ЄС щодо актуальних питань європейського життя.

Контакти

<https://twitter.com/EurobarometerEU>

<http://ec.europa.eu/COMFrontOffice/PublicOpinion/>

Служба Європейської Комісії з гуманітарної допомоги та громадянського захисту

European Commission Civil Protection and Humanitarian Aid Operations (Брюссель)

Ця служба Європейської Комісії створена для реалізації політики гуманітарної допомоги та громадянського захисту ЄС у всьому світі.

Контакти

https://twitter.com/eu_echo,

<http://ec.europa.eu/echo/>

Служба співпраці та розвитку

EuropeAid

Це служба Європейської Комісії, яка відповідає за формування європейської політики у сфері міжнародної співпраці та розвитку, а також за надання допомоги третім країнам.

Контакти

Номер телефону Європейської Комісії

+32 (0) 299 11 11

https://ec.europa.eu/europeaid/home_en

<https://twitter.com/europeaid>

МАТЕРІАЛИ ДЛЯ МЕДІА ТА АУДІОВІЗУАЛЬНІ ПОСЛУГИ ЄС

Вебсайт новинної служби (Newsroom)

http://europa.eu/newsroom/home_en

Можливості:

- *Highlights* – розділ сайту з найактуальнішими новинами інституцій ЄС;
- *Press releases* – розділ з архівом усіх пресрелізів і заяв усіх інституцій ЄС (за сьогодні, за останні 7 днів, за останні 30 днів);
- *Calendar* (http://europa.eu/newsroom/events/week_en) – календар наступних подій в усіх інституціях ЄС;
- *Audiovisual* – розділ сайту, що надає різні аудіо-, фото- та візуальні можливості;
- *Press contacts* – перелік вебсайтів і контактів усіх інституцій та агенцій ЄС;
- *Press facilities* – розділ сайту, що надає актуальну інформацію з питань акредитації та пресслужб;
- *Subscription services* – розсилки та подкасти різних інституцій Євросоюзу;
- *About the EU* – розділ, присвячений політиці, інституціям, країнам і головним фактам про ЄС.

Рада ЄС

Пресслужба Ради ЄС пропонує спектр аудіовізуальних послуг. Зокрема, журналісти можуть замовити ТБ чи радіо-студію для проведення інтерв'ю. Для цього на сайті Ради ЄС знайдіть рубрики Press – TV and Radio Studios. Ви також можете слідкувати **наживо** за засіданнями Ради ЄС на спеціальному сайті: <http://video.consilium.europa.eu/>

Рада ЄС також пропонує чимало можливостей для медіа. Наприклад, вона має спеціальну **аудіовізуальну службу**, де ви можете знайти для себе потрібні фото та відео – наприклад, з саміту ЄС, європейських політиків чи подій ЄС-Україна.

Адреса сайту: <https://tvnewsroom.consilium.europa.eu/>

Крім того, Рада ЄС має спеціальну сторінку для преси: www.consilium.europa.eu/en/press/

На ній ви також можете знайти багато інформації та корисних сервісів.

Європейська Комісія

Європейська Комісія – єдина інституція, яка щодня проводить брифінги (так звані «EC Midday press briefing»), де журналісти можуть поставити будь-яке питання. Співробітники ЗМІ можуть відвідувати ці брифінги за відповідною акредитацією: постійною або тимчасовою. Кожен журналіст може отримати 24-годинну перепустку до будинку Єврокомісії, якщо покаже своє відповідне посвідчення, дійсне в його країні, та документ, який засвідчує особу.

Перебуваючи в Україні, щоденні брифінги можна відслідковувати трьома способами:

1) на каналах **Europe by Satellite** (EbS та EbS+; детальніше див. нижче):

2) на сайті відділу новин Єврокомісії (Newsroom):

http://europa.eu/newsroom/index_en.htm

Сайт пресслужби містить усі поточні пресрелізи та додаткову інформацію про всі події в інституціях ЄС;

3) регулярно отримуючи аудіо- та відеоматеріали про події в інституціях ЄС, ви можете підписатись на **безкоштовну розсилку** бажаних матеріалів у розділі Press facilities вебсайту відділу новин Єврокомісії:

http://europa.eu/newsroom/press-facilities/mailling-rss/index_en.htm

Вебсайт: www.ec.europa.eu/avservices/

Європейська Комісія створила окрему аудіовізуальну службу Генерального директорату з питань комунікації, аби надавати повний спектр необхідної інформації для журналістів. Ключовою аудіовізуальною послугою структур ЄС є канал «**Європа через супутник**» (Europe by Satellite). Він пропонує величезні можливості безкоштовного завантаження фото-, аудіо- та відеоматеріалів.

УВАГА! Для безкоштовного завантаження всіх аудіо-, фото- та відеоматеріалів треба попередньо зареєструватися на сайті Аудіовізуальної служби та увійти у свій обліковий запис.

УВАГА! Використання матеріалів є безкоштовним. Однак, використовуючи їх, обов'язково потрібно вказувати джерело. Деякі матеріали не можна монтувати; їх слід показувати повністю або звернутися до Центральної аудіовізуальної бібліотеки за дозволом змонтувати файл. Детальніше дивіться в розділі Copyright.

Сайт Аудіовізуальної служби містить такі розділи:

Headline News – розділ, в якому текстові, відео- та аудіоматеріали згруповані за подіями/інформаційними приводами, що представлені у вигляді списку, від найновіших до більш старих;

Europe by Satellite. Europe by Satellite (www.ec.europa.eu/avservices/ebs/welcome_en.cfm) є частиною аудіовізуальних послуг, що їх надає Європейська Комісія.

EbS та EbS+ – це супутникові новинні телеканали Європейського Союзу, покликані безкоштовно забезпечувати всіх охочих новинами, які стосуються діяльності ЄС. Матеріали EbS можна отримувати як у прямому ефірі, так і на замовлення. Телерадіокомпанії можуть підписатися на розсилку тижневої програми передач каналів. Канали також можна дивитись через вебсайт.

Канали EbS пропонують:

- висвітлення діяльності Європейської Комісії, Європейського Парламенту, Європейської Ради, Ради ЄС, Європейського центрального банку тощо;
- трансляцію наживо пресконференцій, брифінгів інституцій, пленарних засідань Парламенту та зустрічей Європейської Ради;
- неопрацьовані відеозйомки, інформаційні кліпи та пресрелізи у форматі відео аудіовізуальної служби Єврокомісії та інших інституцій. Тут є також відео з візитів посадовців Євросоюзу до України, які можуть використовувати українські телеканали;
- онлайн-трансляцію поточних програм протягом семи днів з дня виходу в ефір, а також надання програм на замовлення;
- можливість завантажувати якісні відеофайли (MPEG2) та аудіофайли (MP3) з вебсайту.
- трансляцію важливих подій, наприклад, пресконференцій, зустрічей з представниками країн з-поза меж ЄС.

Розділ *Europe by Satellite* пропонує:

- розклади програм каналів EbS та EbS+, з яких можна безпосередньо вийти на самі матеріали;
- *EbS schedule* – розклади програм каналу EbS;
- *EbS live* – онлайн-трансляція телеканалу EbS;
- *EbS+ schedule* – розклади програм каналу EbS+;
- *EbS+ live* – онлайн-трансляція телеканалу EbS+;
- *Technical information* – детальна інформація про канали з описом можливостей, які вони надають, їх супутникову та інтернет-трансляцію, перелік мов, якими здійснюється трансляція та інша технічна інформація.
- *Video* – розділ, що містить розклад відеорепортажів, випуски відеоновин, сюжети в рамках інформаційних кампаній, а також архівні відеоматеріали
- *Photo* – розділ, що містить розклад фоторепортажів, випуски фотоновин, а також тематичні фотопідбірки,

включаючи фото чинного складу Комісії, Генеральних директорів, речників та ключових фігур інституцій ЄС;

- *EU History* – добірка текстових, фото- та відеоматеріалів про історію європейської інтеграції;
- *Copyright* – правила використання матеріалів, розміщених на сайті.

Видання для преси Європейського Парламенту

Європейський Парламент видає низку інформаційних публікацій, які можуть бути корисними для журналістів. Ці видання можна отримувати електронною поштою, попередньо звернувшись до пресслужби або відвідавши на вебсайті Європейського Парламенту розділ «News».

Усі матеріали розподілено за такими розділами:

1. *Headlines* – останні новини, пріоритети, пресрелізи, відео, інфографіка стосовно питань щодо ЄС (EU affairs), світу (World), економіки (Economy), суспільства (Society), безпеки (Security).
2. *Press room* – пресрелізи засідань Європейського Парламенту, його комітетів тощо.
 - *Accreditation* – журналісти, фотографи та інші працівники аудіовізуальної сфери мають подати заявку на акредитацію та/або особливий дозвіл на зйомки для роботи в Європейському Парламенті.
 - *Election press tool kit* – інформація для медіа щодо прийдешніх виборів до Європейського Парламенту.
 - *Contacts* – пресслужба Європейського Парламенту складається з команди співробітників, які інформують представників медіа про роботу та рішення парламентських комітетів та всього парламенту. Представники медіа також можуть задати питання.
3. *Agenda* – порядок денний засідань Європейського Парламенту, його комітетів, делегацій тощо.

- *Highlights* – основні питання, що розглядатимуться наступного тижня.
 - *Weekly agenda* – щотижневий порядок денний.
 - *Briefing* – брифінги засідань.
4. *FAQ* – як працюють депутати Європейського Парламенту, скільки вони заробляють і скільки витрачають – відповіді на ці та інші питання, що стосуються роботи та фінансування Європейського Парламенту, можна знайти в розділі «часті запитання» (FAQ).

Окрім того, пресслужба Європейського Парламенту пропонує цілий спектр аудіовізуальних послуг (відео, аудіо, фото тощо). Замовляти їх можна за таким посиланням: <http://audiovisual.europarl.europa.eu/>

Мультимедійний центр Європейського Парламенту

Вебсайт: <https://multimedia.europarl.europa.eu/en/home>

Європейський Парламент має власний мультимедійний центр, на якому розміщені матеріали, що стосуються поточної роботи Парламенту.

На вебсайті центру є, зокрема, такі розділи:

- *Home* – головна сторінка сервісу, на якій зібрані останні матеріали з інших розділів;
- *Latest products* – розділ з останніми відеоматеріалами про головні теми, які перебувають у фокусі уваги Європарламенту;
- *Packages* – підбірки відео, присвячені окремим актуальним темам, що перебувають на порядку денному Європарламенту;
- *Media schedule* – розклад онлайн-трансляцій засідань та заходів, що відбуваються в рамках роботи Європейського Парламенту та його комітетів.

УКРАЇНА ТА ЄС

1. Двосторонні формати співпраці

Представництво України при Європейському Союзі

Представництво України при Європейському Союзі працює з 1996 року. Наразі Представництво нараховує понад 20 дипломатів, які забезпечують підтримку розвитку відносин України з інституціями Європейського Союзу у Брюсселі. Представником України при ЄС є Надзвичайний і Повноважний Посол України в Королівстві Бельгія та Великому Герцогстві Люксембург Микола Точицький.

Адреса Представництва України в Брюсселі

99-101, Avenue Louis Lepoutre, B-1050, Bruxelles
тел: +322 340 98 60, факс: +322 340 98 79
pm_eu@mfa.gov.ua

Контакти з медіа:

Тамара Черпакова

Третій секретар

tamara.cherpakova@mfa.gov.ua

Вебсайт Представництва: <http://ukraine-eu.mfa.gov.ua>

Твіттер: https://twitter.com/UA_EUMission

Фейсбук: <https://www.facebook.com/UkraineEUMission>

Інстаграм: @ukraine.eu.mission

Офіс Віцепрем'єра з питань європейської та євроатлантичної інтеграції

Ключовою фігурою у Кабінеті Міністрів України, що займається питаннями стосунків з ЄС та євроінтеграційних реформ в

Україні, є Віцепрем'єр-міністр з питань європейської та євроатлантичної інтеграції. Цю посаду (станом на листопад 2019 року) обіймає Дмитро Кулеба.

Завдання Офісу – забезпечення діяльності Віцепрем'єра.

Контакти:

044 256 6240

Facebook: @UA.EU.NATO

Email: pr_kuleba@kmu.gov.ua <http://twitter.com/dmytrokuleba>

Контакти комунікаційної команди Офісу:

044 256 69 81

Медійні запити журналісти можуть надсилати на таку пошту: pr_kuleba@kmu.gov.ua або news@eu-ua.org

Урядовий офіс координації європейської та євроатлантичної інтеграції

Урядовий офіс здійснює координацію діяльності органів виконавчої влади для системного планування та виконання заходів державної політики згідно із зобов'язаннями України у сферах європейської та євроатлантичної інтеграції. Окрім того, Офіс здійснює оцінку результатів такої діяльності.

Контакти:

Ольга Стефанішина

044 256 74 53

E-mail: stefanishyna@kmu.gov.ua

Facebook: @goeei.ua

Двосторонні органи асоціації Україна-ЄС

Основним документом, який сьогодні визначає та координує співпрацю між ЄС та Україною, є Угода про асоціацію. Угода про асоціацію замінює собою попередню Угоду про партнерство та співробітництво.

Основними органами з координації Угоди про асоціацію є:

Саміти Україна-ЄС. Засідання в рамках самітів проводяться, як правило, один раз на рік. Під час самітів здійснюється загальний нагляд за виконанням цієї Угоди та обговорення питань, що становлять взаємний інтерес. Делегацію України очолює Президент України, делегацію ЄС – Президент Європейської Ради та Президент Європейської Комісії.

Рада асоціації здійснює контроль і моніторинг застосування і виконання Угоди та періодично переглядає функціонування Угоди у світлі її цілей. Рада асоціації складається із членів Уряду України, з однієї сторони, та членів Ради ЄС і членів Європейської Комісії, з іншої сторони. Засідання Ради асоціації проводяться регулярно на рівні міністрів щонайменше один раз на рік, а також тоді, коли цього вимагають обставини.

Комітет асоціації надає допомогу Раді асоціації. Складається з вищих посадових осіб. Комітету асоціації надають допомогу підкомітети. Зі складом підкомітетів можна ознайомитись на сайті Кабінету Міністрів України (<http://bit.ly/2rUn0YY>) чи Міністерства закордонних справ України (<http://bit.ly/2vmsSqY>).

З результатами самітів та засідань Ради асоціації та Комітету асоціації можна ознайомитись на сайті Ради ЄС в розділі Meetings – International summits: [http://www.consilium.europa.eu/en/meetings/calendar/?ent\[\]=781](http://www.consilium.europa.eu/en/meetings/calendar/?ent[]=781) або Press – Press releases and statements: <http://www.consilium.europa.eu/en/press/press-releases/>, а також на сайті Європейської служби зовнішньої дії (<https://eeas.europa.eu>).

Парламентський комітет асоціації. Завдання комітету – здійснювати парламентський контроль за імплементацією Угоди про асоціацію. Він є також відкритим майданчиком для дискусій щодо різноманітних аспектів відносин між ЄС та Україною та питань, що становлять спільний інтерес. Комітет також має надати додаткового поштовху для проведення успішних реформ та більш тісної інтеграції України з ЄС. Він може надавати рекомендації Раді асоціації ЄС-Україна. Парламентський комітет асоціації складається з однакової кількості депутатів від Європейського Парламенту та від Верховної Ради України.

Співголовами є депутат України Вадим Галайчук та євродепутат Вітольд Ващиковський. На вебсайті Європейського Парламенту (<http://www.europarl.europa.eu>) треба зайти в розділ Delegations – підрозділ find a delegation, де, користуючись пошуком за трьома параметрами – by delegation, by country, by type, – знайти Delegation to the EU-Ukraine Parliamentary Association Committee. У цьому підрозділі ви можете знайти довідкові матеріали щодо Парламентського комітету асоціації, матеріали засідань, рекомендації, заяви та звіти комітету. Також підрозділ містить перелік усіх представників Комітету від Європарламенту та партнерських делегацій. Окрім цього, у ньому зазначено календар зустрічей Комітету.

Платформа громадянського суспільства складається з представників громадянського суспільства України, з однієї сторони, і членів Європейського економічного і соціального комітету (ЄЕСК), з іншої сторони. Інформацію про діяльність, склад, результатами засідань Платформи, а також її контакти можна знайти на сайті організації: <http://eu-ua-csp.org.ua/>

Укладення Угоди про асоціацію між ЄС та Україною

21 березня 2014 року	Підписано політичну частину Угоди
27 червня 2014 року	Підписано економічну частину Угоди
16 жовтня 2014 року	Її одночасно ратифікували Європейський Парламент та Верховна Рада України
31 листопада 2014 року	Деякі з положень Угоди застосовуються на тимчасовій основі
31 січня 2016 року	Торговельна частина (глибока та всеосяжна зона вільної торгівлі – ГВЗВТ) застосовується на тимчасовій основі
11 липня 2017 року	Рада ЄС ухвалила рішення про укладення Угоди про асоціацію від імені Європейського Союзу. Це стало можливим після ратифікації Угоди останньою країною-членом ЄС – Нідерландами
1 вересня 2017 року	Угода набрала чинності

Європейська політика сусідства

Інформацію про Європейську політику сусідства та всі новини, пов'язані з нею, можна знайти на сайті Європейської служби зовнішньої дії за таким посиланням: https://eeas.europa.eu/topics/european-neighbourhood-policy-enp_en. Крім того, ЄС також створив спеціальний інформаційний сайт <http://www.euneighbours.eu>, присвячений новинам, історіям та публікаціям, що стосуються відносин ЄС із країнами-сусідами, зокрема з Україною. Сайт містить чимало інформації як про політичні відносини, так і про конкретні проекти, які ЄС реалізує в країнах-партнерах. Він складається з двох розділів: EU Neighbours South (південні сусіди ЄС) і EU Neighbours East (східні сусіди ЄС).

Східне партнерство

Східне партнерство є східним напрямом Європейської політики сусідства. Інформацію про ініціативу ЄС «Східне партнерство» та всі новини, пов'язані з нею, можна знайти на сайті Європейської служби зовнішньої дії за таким посиланням: https://eeas.europa.eu/topics/eastern-partnership_en

Парламентська асамблея ЄВРОНЕСТ

Парламентська асамблея ЄВРОНЕСТ – парламентська установа Східного партнерства між Європейським Союзом та його східноєвропейськими партнерами. Співпрезидентами асамблеї є депутат Верховної Ради Іван Крулько та депутат Європейського Парламенту від Литви Андрюс Кубілюс. Інформацію про поточну діяльність асамблеї можна знайти за посиланням <https://www.europarl.europa.eu/euronest/en/home/highlights.html>

ЄВРОПЕЙСЬКІ АНАЛІТИЧНІ ЦЕНТРИ. ЄВРОПЕЙСЬКІ ІНФОРМАЦІЙНІ РЕСУРСИ

1. Європейські аналітичні центри

Аналітичні центри дуже корисні для журналістів завдяки можливості отримати коментарі незалежних експертів. Крім того, у роботі журналістам стануть у пригоді інформаційні та аналітичні матеріали, які продукують такі «мозкові центри», а також різноманітні семінари, конференції та зустрічі, які вони регулярно проводять.

Centre for European Policy Studies

Центр досліджень європейської політики – один з найстарших й найбільших аналітичних центрів в ЄС. Він має репутацію академічного центру досліджень, проте його дослідники є авторитетними експертами у своїх галузях. Центр досліджує всі сфери політики, інтеграції та розширення Європейського Союзу.

1 Place du Congres, 1000 Brussels
Tel.: + 32 (0)2 229 39 11
Fax: + 32 (0)2 894 49 39
info@ceps.eu<http://www.ceps.eu/>

European Policy Centre

Центр Європейської політики – порівняно молодий, проте досить шанований серед політичної еліти ЄС аналітичний центр. Центр видавав журнал про європейську публічну політику Challenge Europe.

14-16 Rue du Trône/Troonstraat, B-1000 Brussels
Tel.: + 32 (0)2 231 03 40
info@epc.eu
www.epc.eu

Європейська Рада із міжнародних відносин – це міжнародний аналітичний центр, заснований у 2007 році. Наразі у центрі працюють понад 60 співробітників у 28 країнах. Центр має свої представництва у Берліні, Лондоні, Мадриді, Парижі, Римі, Софії та Варшаві.

Ana Ramic

Голова відділу з комунікацій

ana.ramic@ecfr.eu

+49 (0)30 3250510 27

Katharina Botel-Azzinnaro

Прессекретарка

katharina.botel-azzinnaro@ecfr.eu

+44 (0) 20 7227 6860

<http://www.ecfr.eu/>

Friends of Europe

www.friendsofeurope.org

Angela Pauly

Відділ зв'язків з медіа

+32 3 893 98 16

angela.pauly@friendsofeurope.org

Centre for European Reform

<http://www.cer.eu/The Library Ambiorix>

Square Ambiorix 10

1000 Brussels, Belgium

+32 (0) 2 899 9144

info@cer.eu

German Council on Foreign Relations

<https://dgap.org>

Rauchstraße 17-18, D-10787Berlin
+49 (0)30 25 42 31-0
Fax +49 (0)30 25 42 31-16
info@dgap.org

Wilfried Martens Centre for European Studies

<https://www.martenscentre.eu>

20, Rue de Commerce,1000, BrusselsBelgium
info@martenscentre.eu
0032 (0) 2 300 80 04

Chatham House

<https://www.chathamhouse.org>

10 St James's Square, London SW1Y 4LE
Tel: +44 (0)20 7957 5700
Fax: +44 (0)20 7957 5710
Email: contact@chathamhouse.org

2.Європейські інформаційні ресурси

EurActiv – www.euractiv.com

Цей портал рекомендується для поглибленої роботи з інформацією. Тут присутні новини про актуальні проблеми ЄС, причому цікавою є їхня структура: оперативна інформація часто супроводжується стислою загальною інформацією, а також стислим описом перспектив розвитку тієї чи іншої ситуації.

Щотижнева газета, штаб-квартира якої знаходиться у Брюсселі. Основні теми – європейська політика, економіка, міжнародні відносини, енергетика та довкілля, захист здоров'я, фінансові послуги, сільське господарство та харчування, технології, торгівля, транспорт, бізнес тощо.

EUobserver – www.euobserver.com

Цей сайт рекомендується насамперед для оперативної роботи з головними новинами Європейського Союзу. Його відчутною перевагою є подання оперативної опрацьованої інформації та аналітики.

EU Business – www.eubusiness.com

Портал ділових, правових та економічних новин з Європейського Союзу.

УКРАЇНСЬКІ АНАЛІТИЧНІ ЦЕНТРИ. УКРАЇНСЬКІ СПЕЦІАЛІЗОВАНІ ВЕБПОРТАЛИ І РЕСУРСИ ПРО ЄС

1. Українські аналітичні центри

Реанімаційний пакет реформ

Вебсайт: <http://rpr.org.ua>

Це найбільша коаліція провідних громадських організацій та експертів України, які об'єдналися заради просування та імплементації реформ в Україні.

РПР функціонує як координаційний центр для 83 неурядових організацій та 22 експертних груп, котрі розробляють, просувають і контролюють реалізацію реформ.

Контакти:

м. Київ, вул. Ольгинська, 6, 2 поверх, оф. 21
+38 067 401 20 48
platforma.reform@gmail.com

Український центр європейської політики

Вебсайт: <http://ucep.org.ua>

Український центр європейської політики – це незалежний аналітичний центр аналізу та вироблення політики, який був заснований у 2015 році.

Контакти:

Україна, м. Київ, вул. Михайлівська, 21А
(067) 461-81-80
press@ucep.org.ua

Вебсайт: <http://neweurope.org.ua>

З 1 жовтня 2017 року Інститут світової політики почав працювати під назвою Центр «Нова Європа».

Місія Центру «Нова Європа» полягає в розробці аналітичних досліджень та здійсненні проектної діяльності для просування європейських стандартів та практик в Україні, а також для збереження підтримки лідерами громадської думки, офіційними особами ЄС і НАТО європейської та євроатлантичної перспективи України.

Контакти:

Україна, м. Київ, вул. Велика Житомирська, 6/11, офіс 41

+38 050 600 48 08

info@neweurope.org.ua

Громадська ініціатива «Європа без бар'єрів»

Вебсайт: <http://europewb.org.ua/>

Учасники ініціативи спільно здійснюють як дослідницьку, так і адвокаційну діяльність. Йдеться, зокрема, про таку діяльність: моніторинг видачі віз громадянам України консульствами країн ЄС; моніторинг практики видачі закордонних паспортів; контроль впровадження реформ, пов'язаних із потребою виконання Україною зобов'язань у рамках Плану дій з візової лібералізації та Угоди про асоціацію між ЄС та Україною; тематичні путівники та інфографіки для підвищення рівня поінформованості громадян України про правила користування безвізовим режимом.

Україна, м. Київ, вул. Пирогова, 10Г

+38 044 238 68 43,+38 044 230 81 78

office.europewb@gmail.com

Український центр економічних і політичних досліджень імені Олександра Разумкова

Вебсайт: <http://razumkov.org.ua/>

Це один з найпотужніших українських аналітичних центрів, який багато уваги приділяє відносинам України з Європейським Союзом або дотичним до них темам. Фахівці центру є компетентними в коментуванні різноманітних аспектів відносин України та ЄС.

Україна, Київ, вул. Лаврська, 16, 2 поверх
+380 44 201 11 98
info@razumkov.org.ua

Інститут Євро-Атлантичного співробітництва

Вебсайт: www.ieac.org.ua

Ця організація значною мірою орієнтована на тематику Україна–НАТО та Україна–ЄС. Це знаходить свій відбиток на сайті Інституту. Експерти інституту можуть прокоментувати ті чи інші питання відносин між Україною та Європейським Союзом.

Україна, м. Київ, вул. Пирогова, 10 Г
+38 (044) 230 83 76,+38 (044) 230 81 78
office@ieac.org.ua

2.Українські спеціалізовані вебпортали і ресурси про ЄС

Вебсайт «Європейська правда»

<http://www.eurointegration.com.ua/>

Вебсайт є чи не найбільшим порталом України, який розповідає про ЄС, відносини між Україною та Євросоюзом, внутрішню європейську політику тощо. Створений шість років тому, сайт став першим в Україні масштабним порталом, що присвячений

європейській тематиці. Також на сайті є розділ «Навігатор угоди» (<http://www.eurointegration.com.ua/navigator/>); його мета – надати загальну інформацію про плани та стан гармонізації українського законодавства із законодавством ЄС у відповідності до Угоди про асоціацію.

Вебсайт «Євроінтеграційний портал»

<https://eu-ua.org/>

Портал – це динамічна онлайн-платформа, де зібрана актуальна та корисна інформація про євроінтеграційні процеси в Україні. Ресурс створено урядом України за підтримки ЄС в рамках проекту Association4U. На сьогодні портал має дев'ять розділів, в яких міститься вичерпна інформація щодо реформування країни завдяки імплементації Угоди про асоціацію та тій технічній допомозі, яку Україна отримує від Європейського Союзу. Актуальні євроінтеграційні новини – у рубриках «Прес-центр», «Історії успіху», «Аналітика». Портал також містить щотижневі «Євроінтеграційні дайджести», на які можна підписатись.

Вебпортал «Європейський простір»

www.eu.prostir.ua

Портал є однією з найбільших ініціатив, спрямованих на підтримку проєвропейського громадянського суспільства України. Він містить як стрічку останніх новин про ЄС та відносини між ЄС та Україною, так і інформацію про організації, експертів та дослідження, дотичні до європейської інтеграції України.

Вебсайт «Євроатлантична Україна»

www.ea-ua.info

Сайт «Євроатлантична Україна» започатковано в червні 2004 року як ресурс, спеціалізований на питаннях європейської та євроатлантичної інтеграції України.

ЛОБІСТСЬКІ ОРГАНІЗАЦІЇ ТА АСОЦІАЦІЇ

Майже кожна людина в Брюсселі лобіює щось або проти чогось, тому галузь лобіювання в Європейському Союзі дуже стрімко розвивається. За деякими підрахунками, навколо інституцій ЄС, представляючи найрізноманітніші інтереси, працюють понад 10 000 лобістів. Для журналістів лобістські групи можуть бути цікавими тим, що стають містком до європейських експертів та осіб, які ухвалюють рішення. На численних зустрічах, дебатах, конференціях та інших спеціальних заходах можна отримати багато інформації та контактів. Лобістські групи та експертні центри завжди охоче дають коментарі, проте будьте критичними та перевіряйте інформацію, яку від них отримуєте.

Щороку перелік європейських лобістських фірм та політичних консультантів змінюється, проте ми надаємо інформацію про найголовніші та найвідоміші громадські організації та ділові асоціації.

The EU-Ukraine Business Council

Ділова рада ЄС–Україна – це незалежний форум європейських та українських бізнесових лідерів, який працює заради налагодження торговельних та інвестиційних відносин. Для журналістів вона може бути корисною як джерело інформації про ділові відносини України та ЄС.

Секретаріат (Брюссель)

Tel: +322 401 68 20

Skype: jameskwilson

www.euubc.com/

European Business Association

Європейську бізнес асоціацію було створено у 1999 році. Вона об'єднує провідні компанії, які працюють в Україні, для покращення ділового, правового та інвестиційного клімату в країні. Цікаве джерело контактів для журналістів, які висвітлюють бізнесові питання.

Андріївський узвіз, 1А, Київ, 04070

Тел: + 380 44 496 06 01

office@eba.com.ua

www.eba.com.ua